

Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

April 2017

Die amtliche Monatszeitung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien



Der Frühling hält Einzug in Gerasdorf

Kinder besuchten das Rathaus

Die Kindergarten-Kinder der Kuhngasse begrüßten mit Liedern den Frühling.



Frühjahrsempfang 26. April 2017

Die Stadtgemeinde lädt in das Volksbildungshaus Oberlisse ein! Seite 6

Die Freiwilligen Feuerwehren feiern

30.04. Florianifeier Gerasdorf
06.05. Florianifeier Seyring
Schauen Sie vorbei!

Gerasdorf bei Wien 
ich fühl mich wohl bei dir!

Sprechstunden**Vizebürgermeister
Abg. Lukas Mandl****Do 15:30 – 18:00 Uhr****Sa 12:00 – 14:00 Uhr**Bitte um telefonische
Vor Anmeldung unter
02246/2272-40 Dw

Sandra Kutis

**Bleiben wir
im Gespräch!****Rathaus
Bürgerservice-
zeiten**

Mo 8:00 – 11:45 Uhr u.

13:00 – 15:30 Uhr

Di 8:00 – 11:45 Uhr

Mi 8:00 – 11:45 Uhr u.

13:00 – 18:45 Uhr

Do 8:00 – 11:45 Uhr

Fr 8:00 – 11:45 Uhr

Rathaus Kontakt**Rathaus Gerasdorf****Kirchengasse 2****2201 Gerasdorf bei Wien****Tel.: 02246/2272-0**rathaus@gerasdorf-wien.gv.atwww.gerasdorf.at**Impressum:**Der Gerasdorfer Gemeindekurier
Die amtliche Monatszeitung
der Stadtgemeinde
Gerasdorf bei Wien

Ausgabe März 2017

53. Jahrgang, 3. Stück

Herausgeber, Verleger,

Medieninhaber:

Stadtgemeinde

Gerasdorf bei Wien,

Rathaus, Kirchengasse 2

2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:

Bgm. Mag. Alexander Vojta

Druck: Atlas-Druck, Großbeers-
dorf, gedruckt auf chlorfrei
gebleichtem Papier.**Liebe Mitbürgerinnen
und Mitbürger!**

Echtes Können, gute Facharbeit, bewährtes Handwerk – das bedeutet für viele Menschen eine erfüllende berufliche Aufgabe, ein gutes Leben und ein hohes Lebensseinkommen. Möglich wird das nur durch den Fleiß und die Geschicklichkeit junger Leute, und die Bereitschaft von Betrieben, Lehrlinge auszubilden. So haben wir im Gemeindekurier eine Reihe gestartet, in der wir die Lehrbetriebe in unserer Heimatstadt Gerasdorf vorstellen (S. 9). Sie gehören vor den Vorhang!

„Lesen ist Abenteuer im Kopf“, lautet das Motto einer Radiosendung. In der Stadtbücherei Oberlisse ist auf Initiative von Claudia Hoffmann mit Unterstützung von Stadtrat Christian Hoffmann und Gemeinderätin Doris-Maria Dulmovits ein Lese-Hotspot entstanden, der über die Grenzen Gerasdorfs hinaus bekannt ist (S. 15). Besonders für Kinder entsteht so ganz viel Freude am Lesen! Das ist so wertvoll, denn Bildung ist etwas, das uns nichts und niemand wegnehmen kann – sei es Allgemeinbildung oder berufliche Bildung in der Lehre.

Besonders freue ich mich auf den Frühjahrsempfang der Stadtgemeinde am 26. April um 19 Uhr im Volksbildungshaus Oberlisse (S. 6). Dort dürfen wir um Gerasdorf verdiente Persönlichkeiten besonders ehren und die aktuellen Themen für Lebensqualität und ein gutes Miteinander in unserer schönen Heimatstadt vorstellen.

Der Frühling ist traditionell die Jahreszeit mit vielen tollen Veranstaltungen und schönen Begegnungen bei uns in Gerasdorf. In diesem Heft finden sich zahlreiche Hinweise. Zu den Highlights gehören die Florianifeiern am 30. April und am 6. Mai (S. 16 & 40), das Frühlingskonzert am 7. Mai (S. 30), der Kirtag am 26. Mai (S. 32) und vieles mehr. Danke an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die durch ihre ehrenamtliche Arbeit Gerasdorf so lebenswert machen!

Laufend aktuelle Infos finden Sie auch im Blog unter www.vize-mandl.at.

Ihr Vizebürgermeister**Abg. Mag. Lukas Mandl**

E-mail:

blog@vize-mandl.at**Öffnungszeiten des Altstoffsammelzentrums****März - November**

Dienstag, Donnerstag und Freitag

13:30 - 17:30 Uhr

Mittwoch

08:00 - 12:30 Uhr

Samstag

08:00 - 11:30 Uhr

13:00 - 16:30 Uhr

Die AWS-Card ist mitzuführen und vorzuweisen!

*Sehr geehrte Gerasdorferin!
Sehr geehrter Gerasdorfer!*

Der mobile Bürgermeister.

Frühlingsbeginn in Gerasdorf.

Spätestens mit der Umstellung auf die Sommerzeit hat auch der Frühling in Gerasdorf Einzug gehalten. Es gibt wieder Gartenarbeit und man sieht wieder seinen Nachbarn draußen am Zaun. Auch für die Gemeindeverwaltung ist das Frühjahr eine besondere Herausforderung. Die Kehrmaschinen sind im Einsatz, um den Winterriesel zu entfernen und die Parkanlagen und Grünflächen werden bepflanzt. Danke an alle MitarbeiterInnen des Wirtschaftshofes für den tollen Einsatz.



Gerasdorf wird HERZsicher.

Wir haben in unserer Stadtgemeinde 12 Defibrilatoren, kurz "Defis" genannt, öffentlich zugänglich aufgestellt. Ein ganz wichtiges und einzigartiges Projekt wird dazu in den nächsten Wochen umgesetzt. Erstmals in Niederösterreich sind diese Defis mit einer zentralen Einsatzleitung verbunden, sobald der Nutzer das Gerät verwendet. Dadurch erhält er sprachliche Anweisungen, was er tun muss. Dazu gibt es 5 Veranstaltungen zur Einschulung für die Gerasdorfer Bevölkerung. Die erste ist am 5. April im VBH Oberlisse. Danke an StR Gertrude Sommer, die dieses Projekt an Land gezogen hat. Es wird gemeinsam mit dem Verein PULS und dem Roten Kreuz Gerasdorf umgesetzt.

Solide Finanzen: 1,2 Mio. EUR Überschuss.

Der Rechnungsabschluss 2016 liegt vor. So wie im Vorjahr konnte wieder ein Überschuss im ordentlichen Haushalt erzielt werden. Besonders erfreulich ist, dass er mit 1,2 Mio. EUR besonders hoch ausgefallen ist. Damit können wichtige Vorhaben, wie z.B. Ersatzanschaffungen von Fahrzeugen und Geräten für den Wirtschaftshof, ohne Aufnahme von neuen Darlehen, umgesetzt werden. Mein Dank gilt StR Johann Schneider, der Kassenverwalterin und der Finanzabteilung, die mit viel Umsicht und Fingerspitzengefühl das Budget der Stadtgemeinde verwalten.

Ich wünsche Ihnen einen guten Start in das Frühjahr!

Ihr Bürgermeister

Mag. Alexander Vojta

Alexander Vojta

E-mail:
vojta@gerasdorf-wien.gv.at

**Sprechstunden
Bürgermeister
Alexander Vojta**

Mi 15:30 – 18:00 Uhr

Sa 10:00 – 12:00 Uhr

Bitte um telefonische
Vor Anmeldung unter
02246/2272-11 Dw

Margot Dungi

**Reden wir
miteinander!**

**Bezirkshauptmannschaft
Korneuburg
Außenstelle Gerasdorf**

2201, Kuhgasse 2
Tel: 02262/9025-29750

Montag - Freitag
8:00-12:00 Uhr,
Dienstag zusätzlich
16:00-19:00 Uhr

Seiten

- 2 Vizebürgermeister
- 3 Bürgermeister
- 4 - 7 Stadtgemeinde
- 9 Wirtschaft
- 10 - 11 Politik
- 12 - 15 Kinder & Jugend
- 16 - 17 Sicherheit
- 18 - 19 Gratulationen
- 20 - 21 Hilfe in Notfällen
- 22 - 27 Gesundheit und Soziales
- 29 - 37 Gerasdorf in Bewegung
- 38 Gerasdorf History
- 39 Zum Schluss
- 40 Ankündigungen

**Ärztewochenendienste
April bis Mai 2017**

	DR. MESSNER	DR. LAHER	DR. BERGL	DR. FRANK
Tel.	2449	2547	20302	22695
Adr.	Schrödingerg.2/1	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Sey.
April	8. - 9., 29.	15. - 17., 30.	1. - 2., 22.	23.
Mai	14.	13., 27.-28.	1., 20.-21.	6.-7., 25.
Urlaube	26.5.	-	10.-14.4., 26.5.	-

Änderungen vorbehalten! Nähere Infos: <http://cms.arztnoe.at/cms/ziel/100980>

Badeteichsaison 2017: 29. April bis 30. September

■ Die Saisonkarten sind ab 18. April 2017 im Rathaus zu den Bürgerservicezeiten erhältlich:

Mo-Fr 08:00 - 11:45 Uhr
und zusätzlich

Mo 13:00 - 15:30 Uhr
Mi 13:00 - 18:45 Uhr

■ Saisonkarten:

Kinder (0-9 Jahre)	€ 0
Jugendliche (10-18 Jahre)	€ 45
abzgl. Gesundheitszuschuss	€ 15
Erwachsene (ab 19 Jahre)	€ 90
abzgl. Gesundheitszuschuss	€ 30

Alle Preisangaben verstehen sich zuzüglich 4 Euro Karteneinsatz!

■ Gesundheitszuschuss:

1x jährlich für Personen mit Haupt- oder Nebenwohnsitzmeldung in Gerasdorf bei div. Gesundheitsdienstleistern oder dem Kauf der Saisonkarte für den Badeteich, in



der Höhe von € 60 bzw. € 30 einlösbar.

■ Tageskarten:

Kinder (1-9 Jahre)	€ 0
Jugendliche (10-18 Jahre)	€ 5
Erwachsene (ab 19 Jahre)	€ 9

■ Bankomatzahlung möglich!

Für die Badeteichsaison 2017 ist kein Frühbucherbonus vorgesehen!

Im Anlassfall wird die Ausgabe von Tageskarten limitiert.

Hundehaltung im Stadtgebiet Gerasdorf bei Wien

Jetzt, da der Frühling vor der Tür steht, freuen sich Hund und Herrchen bzw. Frauchen wieder auf ausgiebige Spaziergänge.

■ Umso besser, dass in unserem Stadtgebiet „Dog Stations“ aufgestellt sind, deren Sackerl zur freien Entnahme sind. Bitte achten Sie darauf, nur so viele Sackerl aus der Station zu entnehmen, wie benötigt werden, damit auch andere Hundeführer die Chance haben, die Hinterlassenschaften Ihres Hundes richtig zu entsorgen.

■ Trotz der damit zur Verfügung gestellten kostenlosen Sackerl für die Hinterlassenschaft der lieben Vierbeiner melden sich immer wieder BürgerInnen, die über die „vergessenen Hundehäufchen“ nicht erfreut sind.

■ Aufgrund dessen möchten wir darauf hinweisen, dass lt. §8 Abs. 2 NÖ Hundehaltesgesetz jene Person, die einen Hund führt, den Kot des Hundes, den dieser an öffent-

lichen Orten im Ortsgebiet hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen und entsorgen muss.

■ Nicht nur die Verschmutzungen der Grünflächen und Geruchsbelästigungen sind eine Problematik - der Hundekot stellt auch eine gewisse Infektionsgefahr dar.

■ Weiters müssen, lt. NÖ Hundehaltesgesetz, Hunde an öffentlichen Orten im Ortsbereich ent-

weder mit Leine oder Maulkorb geführt werden.

■ Wir bitten daher um Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen, um Verwaltungsübertretungen und damit verbundene Geldstrafen zu vermeiden und bedanken uns bei allen Hundeführern die bereits ordnungsgemäßen Gebrauch von den Dog Stations machen.



Gerasdorf blüht auf! Melden Sie sich zur Aktion Blumenpart- nerschaft an!

- Zur Verschönerung des Ortsbildes stellt Ihnen die Stadtgemeinde Gerasdorf, nach vorheriger Anmeldung, Blumen zur Bepflanzung im öffentlichen Raum zur Verfügung (max. 25 Stk.).
- Ab Mai können die Pflanzen zu den Öffnungszeiten des Wirtschaftshofes abgeholt werden.
- Die anschließende Pflege der Blumen erfolgt durch Sie bzw. die Anrainer.
- Bestellen Sie Ihre Blumen beim Wirtschaftshof bis spätestens 21. April 2017 telefonisch unter 02246/2272-32 oder fuehrer@gerasdorf-wien.gv.at



EINLADUNG

zum

KONZERT

der

REGENBOGENKINDER

Chor der Neuen Niederösterreichischen Mittelschule Gerasdorf

Leitung: Herta und Franz Hrdlicka



am Freitag, 5. Mai 2017, 18Uhr30
in der NNÖMS Gerasdorf, Bahnstraße 26
2201 Gerasdorf bei Wien
Eintritt frei

NNÖMS Gerasdorf, 02246/2270, hs.gerasdorf@noeschule.at

Gesichter der Gemeindeverwaltung: Romana Rebernak



■ **Meist hinter den Kulissen** arbeitet das Mitarbeiterteam der Stadtgemeinde für die Gerasdorferinnen und Gerasdorfer. In jeder Nummer des Gemeindekuriers stellen wir eine Persönlichkeit vor:

■ **Tätigkeiten:** Bürgerservice, Stadtamtskassa, Abfallwirtschaft
Beschäftigt seit: Oktober 2008

■ **Steckbrief:**
Geburtsdatum: 26.4.1963
Familienstand/Kinder: geschieden, 2 Töchter
Hobbys: Städtereisen, Lesen, Ko-

chen, Sport „light“, Freunde treffen, Seele baumeln lassen
Urlaubsziel: Überall – Hauptsache 25° aufwärts und die Sonne scheint!

Lebensmotto: „Warte nicht auf einen besonderen Tag, lass' jeden Tag besonders sein!“



Bei uns ist immer etwas los!

GERASDORF *bei Wien*

Einladung zum

FRÜHJAHR'S EMPFFANG 2017

der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

**Mittwoch, 26. April 2017, 19:00 Uhr,
im Volksbildungshaus Oberlisse,
Stammersdorfer Straße 354**

- Ensemble der Musikschule Gerasdorf
- Rückblick 2016
- Ehrungen
- Aktivitäten 2017
- Buffet

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

**Mag. Alexander Vojta
Bürgermeister**

**Abg. Mag. Lukas Mandl
Vizebürgermeister**

Statistik Austria macht SILC-Erhebung in Gerasdorf

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

■ Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz wird derzeit die Erhebung SILC (Statistics on Income and Living Conditions/ Statistiken über Einkommen und Lebensbedingungen) durchgeführt.

■ Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich für die Befragung ausgewählt. Auch Gerasdorfer Haushalte könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird

von Februar bis Juli 2017 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch Auskunft geben.

■ Inhalte der Befragung sind u.a. die Wohnsituation, die Teilnahme am Erwerbsleben, Einkommen sowie Gesundheit und Zufriedenheit mit bestimmten Lebensbereichen. Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen Einkaufsgutschein über 15,- Euro.

■ Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz gemäß dem Bun-

desstatistikgesetz 2000 §§17-18.

■ Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:
Statistik Austria
Guglgasse 13
1110 Wien
Tel.: 01/711 28 8338
(Mo-Fr 8:00-17:00 Uhr)
E-Mail: silc@statistik.gv.at
Internet: www.statistik.at/silcinfo

BARBECUE point
Ihr Weinviertler Grillshop
www.barbecue-point.at

Heisse Eisen. Coole Preise.
Mehr als 2.500 Artikel.
Top-Fachberatung.
...hier wird Grillshopping zum Erlebnis!

Barbecue point's Grillshop & Grillschule
Idyllischer Schaugarten
Bahnstraße 36
2201 Gerasdorf bei Wien
Tel.: +43-664-24 24 135

Barbecue point's BBQ Planet
Mega-Outlet 500m2
Marktstraße 9
2331 Vösendorf
Tel.: +43-664-202 58 80

Grillshop & Grillschule in Gerasdorf
Kurstermine unter www.oesterreichgrillt.at

Christian Hoffmann neu im Stadtrat

■ Christian Hoffmann wurde in der Gemeinderats-Sitzung vom 27. Februar zum Stadtrat für Kultur, Ortsbild und Grünraum bestellt.

■ Er folgt damit Brigitte Groß nach, die weiterhin im Gemeinderat vertreten ist.

■ Wir bedanken uns herzlich bei Gemeinderätin Brigitte Groß für ihren engagierten Einsatz und wünschen Stadtrat Christian Hoffmann für seine Funktion alles Gute und viel Erfolg.



Partnerunternehmen
und
Gutscheinverkaufsstelle

Reisebüro **moser.**

mein Urlaubspartner weltweit!

02246 202 96

2201 Gerasdorf, Leopoldauer Straße 9

www.reisebuero-moser.at

SPENGLEREI TAX KG

Büro: 2201 Kapellerfeld, Bachgasse 49 Telefon: 02246/80315 Fax: DW 90

E-Mail: office@spenglerei-tax.at / www.spenglerei-tax.at

0699/10898367



Nie wieder streichen!



Verkleidung des Holzgiebels mit beschichtetem Aluminium



GAS WASSER HEIZUNG

Alfred DUNGL

IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!

Kessel und Thermentausch
Pelletsheizung
Holzvergaserkessel
Kaminsanierung
Solarenergie
Alternative Energie
Brunnenpumpen
Bäder und Badrenovierungen
und vieles mehr...
Gaspüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002

**24 Stunden
NOTDIENST**

Mobil: 0699 / 110 90 213
Tel.: 02246 / 4378
2201 Seyring, Hauptstraße 32
Mail: gwh@adungl.at



**Intelligentes
Bauen verbindet
Menschen.**

porr-group.com

powered by

PORR

Lehrbetriebe in Gerasdorf

Die Stadtgemeinde Gerasdorf bat das **Reisebüro Moser** zum Gespräch:

■ Was bewegt das Reisebüro Moser, Lehrlinge aufzunehmen?

Seit Bestehen der Firma A&R Moser OG liegt uns die Jugend sehr am Herzen. Zahlreiche Aktivitäten haben wir bisher gesetzt. Aus diesem Grund geben wir den Jugendlichen auch die Chance ihren Traumberuf erlernen zu können. Außerdem wollen wir dem allgemeinen Fachkräftemangel in unserer Branche entgegenwirken und die Arbeit mit dem „Nachwuchs“ macht den Auszubildenden Spaß und uns Freude.

■ Wie viele Menschen haben bei Ihnen insgesamt schon eine Lehre absolviert?

Bis dato sind es 7 Lehrlinge gewesen, wobei die Meisten bereits die Matura bestanden oder eine weiterbildende Schule absolviert hatten und sich danach entschlossen, den Beruf des/der Reisebüroassistent/in zu erlernen. Die Lehrabschlussprüfung wurde größtenteils mit Auszeichnung bestanden.

■ Wie viele Lehrlinge beschäftigen Sie zurzeit?

Im Moment absolvieren drei Lehrlinge ihre Ausbildung im Reisebüro Moser.

■ Wie lange dauert die Lehrlingsausbildung in Ihrem Unternehmen?

Dies hängt von der schulischen Vorbildung und vom Alter ab. Wenn jemand eine höher bildende Schule oder Matura absolviert hat, besteht die Möglichkeit anstelle der dreijährigen Reisebüroassistent/innen Lehre, eine verkürzte Lehre mit zwei Jahren zu absolvieren, da ein Jahr der schulischen Ausbildung angerechnet werden darf.

Selbstverständlich bilden wir auch Jugendliche nach der Pflichtschule aus. Hier wählen wir den Weg der Lehre des allgemeinen Ein-



Das Team des Reisebüro Moser rund um Renate und Albert Moser; Quelle: Mag. Schrittwieser WKNOE

zelhandels und anschließend die verkürzte Lehre zum/zur Reisebüroassistent/in.

■ Welche Berufschancen haben Lehrlinge nach ihrer Ausbildung in Ihrem Betrieb?

Unsere Aus- und Weiterbildungsmaßnahmen ermöglichen die Arbeit in einem breiten Feld der Touristik- und Reisebranche. In unserem Betrieb besteht immer wieder die Möglichkeit einer Weiterbeschäftigung als Counterfachkraft.

■ Bieten Sie Jugendlichen die Möglichkeit, Schnuppertage zu absolvieren, um einen Einblick in Ihr Unternehmen und den Lehrberuf zu geben?

Gerne geben wir jungen Damen und Herren abseits der touristi-

schen Stoßzeiten die Möglichkeit in die Reisewelt hinein zu schnuppern.

■ Was bewegt Jugendliche, in Ihrem Unternehmen eine Lehre zu beginnen?

Das Interesse an den Ländern und Kulturen dieser Welt und die vielfältigen, dynamischen Arbeitsbereiche. Genauso in einem familiären Betrieb aufgenommen zu werden sind nur einige der Beweggründe.

■ Kommt es oft vor, dass Lehrlinge nach dem Abschluss in Ihrem Unternehmen beschäftigt bleiben?

Ja zum Glück – aber unsere Lehrlinge sind sehr gut ausgebildet, haben einen hervorragenden Lehrabschluss und sind dadurch in der Branche recht begehrt!

Reisebüro moser.

mein Urlaubspartner weltweit!

02246 202 96

2201 Gerasdorf, Leopoldauer Straße 9 www.reisebuero-moser.at



Partnerunternehmen
und
Gutscheinverkaufsstelle



*Massage
for Home*

Ihr mobiler Masseur

Siegfried Zibetto
Wienerstrasse 60,
2201 Gerasdorf/Kapellerfeld-Ost

Tel. 0664/5089273
zibetto@massage4home.at
www.massage4home.at

Bei Ihnen zu Hause oder in
unseren gemütlichen Räumlichkeiten

Um telefonische
Terminvereinbarung
wird gebeten.



HÄUSER-GRUNDSTÜCKE-AGRAR

AWZ
Immobilien

KAUF & VERKAUF

**Immobilien aus
Leidenschaft**

0664 27 39 895
Franz Kremser

www.AWZ.at

ImmoDienst
... UND LEISTUNG WIRD REALITÄT

Ihr Profi im Dorf

der Immobilienexperte vor Ort



Sascha Stippl

Immobilien
An/Verkauf
Bewertung
Finanzierung

0676/8394 9400
www.immodienst.at

GrüFo informiert

Radbörse am 13. Mai



RADBÖRSE ...für alles, was Räder hat,
aber keinen Motor™

Samstag, 13. Mai 2017
von 10:00 bis 14:00 Uhr
vor dem Rathaus Kirchenplatz 2

Lieber GerasdorferInnen,

■ Die Tage werden wieder länger und wärmer und die Umstellung auf die Sommerzeit lädt zu abendlichen Radtouren ein.

■ Sie haben kein geeignetes Rad? Kein Problem! Kommen Sie bei der Radbörse vorbei. Egal, ob ein einfaches Rad für die Fahrt zur S- oder U-Bahn oder ein aufwändigeres Rad für die Tour, wir haben sicher etwas Passendes dabei. Haben Sie ein Rad, das Sie nicht mehr brauchen, bringen Sie es einfach vorbei. Wie jedes Jahr veranstalten wir auch heuer wieder die Radbörse vor dem Rathaus.

■ Am 13. Mai kann wieder „alles was Räder hat, aber keinen Motor“ den Besitzer wechseln. Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Interesse. Auch wenn E-Bikes einen „Motor“ haben, helfen wir auch in diesem Fall gerne einen neuen Besitzer zu finden.



Euer GrüFo-Team im Gemeinderat Paul Vogler und Christian Koza

FPÖ informiert

Volles Haus beim FPÖ-Heringschmaus

■ Der Saal im Cles Restaurant & Bar war beim traditionellen Heringschmaus der FPÖ-Gerasdorf bis zum letzten Platz gefüllt, mehr als 50 Gerasdorfer und Gerasdorferinnen kamen zu der Veranstaltung, die seit 20 Jahren einen fixen Platz im Gerasdorfer Veranstaltungskalender hat. Das Buffet umfasste alles was das Herz begehrt: Von Shrimps, über Lachs bis hin zum traditionellen Heringsschmaus, für jeden Geschmack war etwas dabei.



Projekt „Hügeldeponie“

■ Das Projekt der Bodenaushubdeponie geht in die nächste Runde. Nachdem die beiden Projektwerber neuerlich ihr Vorhaben eingereicht haben, findet nun im Mai die erste mündliche Verhandlung in St. Pölten statt.

Osterverteilkaktion

■ Wie jedes Jahr findet auch heuer am Karsamstag um 9 Uhr an mehreren Stellen in Gerasdorf unsere Osterverteilkaktion statt. Sei dabei und sicher dir Dein Osternest.

■ www.fpoe-gerasdorf.at
 f facebook.com/fpoegerasdorf

ÖVP Gerasdorf aktuell



■ Unter dem Motto "Mit dem Opa in die Oper oder mit der Oma ins Konzert" fuhren über 50 Großeltern und ihre Enkelkinder zum Kinderkonzert nach Wolkersdorf. Das Orchester "Allegro con brio" spielte die vier Jahreszeiten von Vivaldi für Kinder, eine Musikpädagogin lud die Kinder zum mitmachen ein.



■ Am letzten Freitag im Fasching fand der 49. Maskenball der ÖVP Frauen statt. Die Damen sorgten mit einer aufwendigen Dekoration, tollen Tombolaspenden, Musik und der Prämierung des besten Kostüms für einen gelungenen Abend. Nächstes Jahr ist dann das große Jubiläum!

Seniorenflug zur Garten Tulln

■ Am 24.4. lädt Abg. Lukas Mandl alle SeniorInnen zu einer Busreise zur Garten Tulln. Einstiegsmöglichkeiten gibt es in allen Ortschaften. Den Abschluss bildet ein gemeinsamer Heurigenbesuch. Anmeldung und Details unter lukas.mandl@oevp-gerasdorf.at bzw. 0676/3235578.

■ www.oevp-gerasdorf.at
 f facebook.com/gerasdorf

SPÖ informiert

Stadträtin Sommer auf Besuch beim Roten Kreuz

■ Stadträtin Gerti Sommer aus Föhrenhain war es eine ganz besondere Freude, gemeinsam mit Ihrem Hund Fibi dem Roten Kreuz in Gerasdorf einen Besuch abzustatten, um bei der Gelegenheit die Mannschaft mit frischen Obst zu versorgen.



Das Rote Kreuz freute sich sehr über den spontanen Besuch

Wechsel im Stadtrat



StR Hoffmann (rechts) übernimmt Funktion von GR Groß (Mitte)

Ball der Generationen



Tolle Stimmung bei den Gästen und den SPÖ GemeindevertreterInnen

Termine

13. Mai Besuch im Parlament
 Anmeldung: 0664/8011722433

■ www.gerasdorf.spo.e.at
 f [SPÖ-Gerasdorf-bei-Wien](https://facebook.com/SPÖ-Gerasdorf-bei-Wien)

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ Suchen Sie eine **Übernachtungsmöglichkeit für Freunde und Verwandte?** Der Trenkerhof in Gerasdorf, Hauptstr. 55 bietet Ihren Gästen die optimale Lösung. **Tel. 0676/83949277**
www.landurlaub.at/trenkerhof

■ **Massage Praxis Heidi Schweitzer**, 2201, Mozartweg 21, www.massage-schweitzer.at, E-Mail: heidi.schweitzer@amiel.at, **Tel. 0650/6695155**

■ **Rudeltier Hundestudio - Professionelle Hundepflege** in Gerasdorf, Stammersdorfer Str. 321

Ich biete für Ihren Hund Schneiden, Scheren, Trimmen, Unterwolle entfernen, Bürsten, Baden/Föhnen sowie Komplettservice an. Terminvereinbarung: **Tel. 0676/7489108**
www.Rudeltier.at

■ Gerasdorf, Hauptstraße 15: **älteres Wohnhaus**, 150m² Wohnfläche, 250 m² Nebengebäude, 1000 m² Grund, vermietet/verkauft; **Tel. 0676/3386031**

■ Benötigen Sie **Unterstützung beim Frühlingsputz?** Haben Sie zurzeit jemanden Verlässlichen? Das kompetente Team von RCC Gebäudereinigung hat noch ein wenig Platz für Ihre Büroräume oder Ihren Haushalt. Terminvereinbarung unter **Tel. 0664/5431958** oder rcccompany@gmx.at

■ **Kochjacken**, Schürze und Hose zu verkaufen; Tel. 0699/10789980

GerasdorferInnen können *Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier* schalten.
Per Email an:
gigl@gerasdorf-wien.gv.at

Die roten Teufel starten in die Frühjahrssaison!

■ Nach den erfolgreichen Hallenturnieren rollt der Ball für die roten Teufel des FC Kapellerfeld nun wieder am grünen Rasen.

■ Wenn Du auch Fußball spielen möchtest, komm einfach auf ein gratis Schnuppertraining vorbei!

■ Für alle kleinen Messis und Ronaldos im Alter von 4-6 Jahren gibt es jeden Freitag die Möglichkeit im Fußballkindergarten dem Ball nachzujagen.

■ Gerne kannst Du dich vorab schon auf www.kinderfussball.at über unsere Philosophie und unser Ausbildungskonzept informieren.



■ Unser Maskottchen Kapello würde sich freuen, wenn Du bei uns vorbei schaust!

Große Erfolge beim Jugendturnier

Jährlich messen sich die **Feuerwehryugendmitglieder aus dem gesamten Bezirk Mistelbach in Tischtennis, Darts und Tischfußball.**

■ Anfang März kämpfte auch die Feuerwehryugend der FF Gerasdorf in der Volksschule Bockfließ um die heiß begehrten Pokale.

■ Beim Tischtennis durften die jungen Feuerwehrkameraden aus Gerasdorf über den Gesamtsieg jubeln. Im Tischfußball wurde der fantastische 3. Platz erobert.

■ Ein herzliches Dankeschön gilt den Betreuern Stefan Woitek und Jugendführer Michael Dungal. Herzliche Gratulation!



Voller Erfolg der FF Gerasdorf beim Jugendturnier

SKS24.AT TENNIS 2017 INFORMIERT

Auskunft auch unter : 0699 19259207 Moni & Ali



Tennis for Kids
auf der Tennis
Anlage Hahn



Anmelde und Kennenlerntermine Sa. 8. April & Sa. 22. April 10-12Uhr
Tennisanlage Hahn, Karl Gerberstraße 1-5, 2201 Kapellerfeld



Mit freundlicher Unterstützung von Michael Kramer, SPO - Sport - Jugend Stadtrat
den Kantinen Pächtern Moni & Ali und dem SKS24.AT Team!



Tormann-Trainings-Camp

mit geprüften Tormann Trainern

Alter: 9 – 15 Jahre

Wann: 25. bis 27. August 2017

Ort: Sportplatz Gerasdorf

Zeit: 9:00 – 16:00 Uhr

Preis EUR 150,00

Inklusive Mittagessen, Tormann-Trikot
(Aufdruck mit Name möglich), Trinkflasche

Anmeldung bzw. Fragen per E-Mail bitte
an: guenter.schueller@gmail.com
(Bei Anmeldung Konfektionsgröße bekannt geben)

begrenzte Teilnehmerzahl

Sportverein Gerasdorf / Stammersdorf
2201 Gerasdorf, Teichgasse 1
www.sv-gerasdorf-stammersdorf.at



Gerasdorfer Prima La Musica Preisträger

Preisträger von Prima La Musica (niederösterreichischer Landeswettbewerb) 2017 in St. Pölten und Prima La Musica 2017 Wien (Wettbewerb der Stadt Wien)

■ Auch heuer ist es der Musikschule Gerasdorf wieder gelungen, einige Preise bei den Landeswettbewerben abzuräumen.

■ Das Team der Musikschule ist sehr stolz auf diesen Erfolg, da das Niveau bei den Wettbewerben, besonders bei den Pianisten, sehr hoch ist.

■ Preise:

Luca Codric und **Pascal Yvon**
Klavier vierhändig, 2. Preis in St. Pölten

Dana Benic

Querflöte, 1. Preis mit Auszeichnung und Weiterleitung zum Bundeswettbewerb in Wien



1. Reihe v.l.n.r Luca Codric, Dana Benic und Pascal Yvon

2. Reihe Mag. Tanja Benic und Musikschulleiter Mag. Karl Korak



Schlafstudio Helm: gesund und erholsam schlafen



Mein Mann, Gottfried Helm und ich haben über 25 Jahre Erfahrung mit Schlafsystemen. Wir kennen die Fragen und Verunsicherung

der Kunden, die zur Schlaf- und Liegeberatung kommen, nur zu gut! „Welche Matratze und welcher Lattenrost passen für mich, es gibt so viele verschiedene Matratzen - wie soll ich da für mich das Richtige finden?“ oder „Ich habe vor kurzem eine sündteure Matratze gekauft und kann darauf nicht schlafen - warum?“ werden wir immer wieder gefragt. Die Antwort darauf ist einfach: Jeder Mensch ist anders. Körpergröße, Körperform und Gewicht sind verschieden, auch die gesundheitliche Verfassung.

Gibt es bereits Rückenbeschwerden oder andere Gesundheitsprobleme: Allergien, Asthma, Rheuma, Ischias, Herz-Kreislauf-Probleme oder Reflux sind sehr wichtig für die Wahl des richtigen Schlafsystems. Entscheidend ist der Wohlfühl-Faktor, also welche Materialien mögen Sie, womit fühlen Sie sich wohl und können entspannen. Genau deshalb haben wir die Schlaf- und Liegeanalyse entwickelt. Nur mit all diesem Wissen über Sie und Ihre Wünsche können wir das richtige Schlafsystem für Sie ausarbeiten.

... und hier sehen Sie den Ablauf der Schlafberatung



Nachdem wir alle wichtigen Antworten von Ihnen haben, gebe ich die Daten für die Körperzonenvermessung in das Programm ein.



Mit unserem *Bodyscanner* mache ich nun drei berührungslose Messungen. Dabei werden Maße wie Schulter- und Beckenbreite, Kopfbreite usw. erfasst.



Hier stelle ich den Lattenrost passend für die Kundin ein. Und erkläre dabei genau, welche besondere Rolle der Lattenrost für die Körperanpassung der Matratze spielt.



Nun wird probegelegen. Das ist besonders wichtig, weil jeder Mensch ein anderes Liegegefühl hat. Mein Mann sieht nach, ob das Nackenkissen die Halswirbelsäule auch gut stützt.



Noch ein paar kleine Einstellungen am Lattenrost, die Kundin ist sehr sensibel und spürt kleinste Unterschiede. Das ist auch gut so, denn das Liegegefühl muss perfekt sein.



Gottfried kontrolliert noch, ob die Wirbelsäule schön gerade liegt und gut gestützt und entlastet ist. Das Lächeln der Kundin bestätigt uns: sie fühlt sich rundum wohl.

**Die Schlaf- und Liegeanalyse dauert ca. 1,5 bis 2 Stunden
Bitte vereinbaren Sie einen Termin, damit wir
ausreichend Zeit für Sie einplanen können.**

SCHLAFSTUDIO HELM traumhaft schlafen
Rautenweg 5, 1220 Wien
Tel. 01/259 19 94, www.traumhaft-schlafen.at

Ihre Sabine Helm



Lehrreicher Spaß mit den Lesekids

■ Zur März Veranstaltung der Leskids "Wir spielen Sprache" kamen nahezu 30 Kinder, um mit den Spielepaten der Stadtbücherei wieder fröhliche Stunden zu verbringen.

■ Gespielt wurden Gesellschaftsspiele, die mit Sprache zu tun haben.

■ TV21 war zu Besuch und so gibt es jetzt den ersten Youtube Film über die Lesekids. Der Link dazu ist auf allen Seiten der öffentlichen Stadtbücherei Gerasdorf Oberlisse zu finden.
www.buecherei-oberlisse.bvoe.at
www.lesekids.at und
www.facebook.com/oeff.stadtbuecherei.gerasdorf.oberlisse



v.l. StR Nowak, Büchereileiterin Hoffmann, GR Dulmovits, Büchereileiterin-Stv. Dulmovits, StR Hoffmann, Spielepatin Mandl, GR Ferschner-Hallwirth und einige Lesekids



2201 GERASDORF, WESTGASSE 67 A

Liebe Eltern von sportbegeisterten Kindern und Jugendlichen,

wir veranstalten am SONNTAG den 23. APRIL von 9,00 Uhr bis 12,00 Uhr

und von 13,30 Uhr bis 16,30 Uhr

auf unserer TENNISANLAGE in Kapellerfeld:

GRATIS - TENNIS - SCHNUPPERTAG

für - KINDER und JUGENDLICHE !!!

Wenn Du spielen willst wie Dominic THIEM oder Tamara PAZEK, so wird Dir das nicht gleich gelingen, aber wir helfen DIR dabei, TENNIS zu erlernen.

Melde Dich bei unserem sportlichen Leiter Gerhard Prokes, Tel.Nr. 0650/5539635 oder bei Heinz Lippitz, Tel.Nr. 0664/2249378 direkt an. Unsere staatlich geprüften Trainer HRISTO und MILEN freuen sich auf Euch!

MITBRINGEN: Tenniskleidung, Tennis- oder Sportschuhe und Tennisschläger (wenn vorhanden).

Bei Schlechtwetter wird um eine Woche verschoben.

Wir freuen uns auf viele ANMELDUNGEN.

Tennisverein Westkap/Kapellerfeld

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ Gäste beeindrucken oder selbst genießen - **mit Wildbret gelingt es immer!** Wildbret und Wildfleischprodukte aus freier Wildbahn! Jeden Samstag von 8 bis 12 Uhr in Gerasdorf, Rohrergasse 28, auch sonst nach tel. Vereinbarung! Direktvermarktung Jagdgesellschaft ÖBF Mannersdorf, Jagdleiter Helmut Raaber **Tel. 0664/424 2352**

■ smoveyCOACH Karin informiert: **smoveyWALK** in Gerasdorf; Donnerstags von 18:00-18:50 Uhr; Treffpunkt: Große Wiese am Badeteich in Gerasdorf; 1. Schnupperstunde gratis, Leihsmoveys vorhanden. Anmeldung erforderlich, bis spätestens 16 Uhr am Kurstag, ab 2 TeilnehmerInnen; www.karin-schwarz.at, office@karin-schwarz.at, **Tel. 0660/6610150**

■ Suche ab Herbst 2017 ca. 3000-4000m² **Weideland/Wiesenfläche** möglichst eingezäunt, günstig in Pacht für Alpakahaltung im Raum Gerasdorf/Kapellerfeld oder Seyring. **Tel. 0650/2540099**

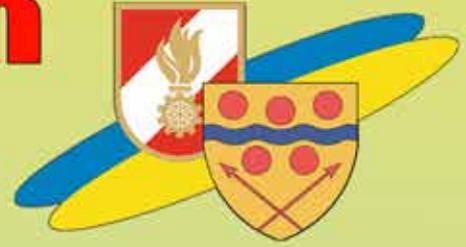
■ **Massagen** - klassische Massage, Lymphdrainage etc. Wundmanagement - Hilfe bei schlecht heilenden, chronischen Wunden. **Fußpflege** - Hilfe bei Hühneraugen, eingewachsenen Zehennägeln, speziell auch für Diabetiker. Gerne bin ich für Sie auch mobil unterwegs! ALOEHAUS - Bieder Thomas, 2201 Gerasdorf, Scheiterweg 17, **Tel. 0699/18197700**, www.aloehaus.at

GerasdorferInnen können **Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten.**
 Per Email an:
gigl@gerasdorf-wien.gv.at

FLORIANIFEIER

DER FEUERWEHR GERASDORF

SONNTAG, 30. APRIL 2017



Platzkonzert 10.00 Uhr
HL. Messe 10.20 Uhr
Anschließend Festakt
sowie Mittagstisch

Programm:

Mitfahren mit Feuerwehrautos,
Bierkistenklettern,
Weinbar, Tanzmusik,
Hüpfburg,
Vorführung der
Feuerwehrjugend



Feuerwehrball der Freiwilligen Feuerwehr Seyring

Wie jedes Jahr veranstaltete die FF Seyring in der Schlossparkerschule ihren Feuerwehrball.

■ Ende Februar 2017 durfte HBI Gerald Schmid neben den gewohnt vielen Ehrengästen aus Politik und befreundeten Organisationen auch den Bezirksfeuerwehrkommandant Stellvertreter

Brandrat Ing. Wolfgang Lehner begrüßen.

■ Nach kurzen und amüsanten Ansprachen von Bürgermeister Mag. Alexander Vojta und Abg. Mag. Lukas Mandl wurde der Ball durch die Kameraden der FF Seyring mit ihren Partnerinnen eröffnet.

■ Die FF Seyring bedankt sich bei allen Unterstützern und Helfern sowie bei der Schulleitung, dem Schulwart und der Stadtgemeinde für ihren Beitrag zur erfolgreichen Durchführung dieses traditionellen Events.



v.l.n.r. GR Rudi Wammerl, Manfred Jiras, GR Otto Körmer, Stefan Körmer, Pfarrmoderator Branko Blažinčić, Bgm. Alexander Vojta, StR Johann Schneider, StR Christian Hoffmann, Bezirksfeuerwehrkommandant-Stv. Wolfgang Lehner, Kommandant Jürgen Schmid, Vbgm. Abg. Lukas Mandl, GR Brigitte Groß, GR Franz Ornik; Foto: Rüdiger Gross

Vier neue goldene Funker in Seyring

■ Nach wochenlanger und intensiver Vorbereitung konnten VM Thomas Boyer, FT Franz Kloih

hofer, HFM Thomas Stangl und LM Wolfgang Unterberger Anfang März in der Landesfeuerwehrschule Tulln das Funkleistungsab-

zeichen in Gold erfolgreich absolvieren.

■ Recht herzliche Gratulation zur bestandenen Prüfung.



Philipp Prager
Kundenberater
Bankstelle Gerasdorf



Meine Bank in Gerasdorf

Lohnsteuer sparen! Wir zeigen Ihnen wie.

Ich berate Sie gerne - Bankstelle Gerasdorf - Bahnstraße 14
Tel. Nr. 02246 33 34 - 5613 philipp.prager@rrbg.at
Beratungszeiten 7 bis 19 Uhr nach Terminvereinbarung - www.rrbg.at



v.l.n.r. HFM Thomas Stangl, LM Wolfgang Unterberger, VM Thomas Boyer, FT Franz Kloihofer

Hohe Geburtstage April

Stumpf Hedwig	80
Bauer Johann	80
Wolf Angela	81
Trimmel Franz	81
Rychetsky Elfriede	83
Siegel Maria	83
Hofbauer Franz	83
Velicky Ingeborg	83
Dr. Wieseneder Alois	83
Medelsky Ilsa	83
Hammer Josef	83
Prinz Johann	83
Robausch Herbert	84
Aberle Rosalia	84
Tuschl Annemarie	84
Tretthann Hermann	85
Feikus Franz	85
Schreiner Juliana	85
Papier Elfriede	86
Pferschy Franz	86
Schredl Theresia	86
Kowalczyk Stefanie	86
Walitsch Theresia	86
Klenk Josefa	86
Pahr Kurt	86
Schimanek Margaretha	86
Sandtner Walter	87
Zehetner Anna	87
Stojaspal Maria Pauline	87
König Adam	87
Melich Emil	87
Kasperek Sophie	88
Woitek Magdalena	88
Körmer Elisabeth	89
Katna Leokadia	90
Rernböck Berta Helene	90
Woitek Margarete	90
Granitsch Emma	91
Weinhofer Theresia	91
Wachter Hilde	91

Hohe Geburtstage April

Krammer Hilda	91
Rozanits Eduard	91
Sevelda Agnes	94
Schwanzer Berta	96
Brandl Gerda	98
Kaider Leopoldine	99

90. Geburtstag



■ Eine besondere Ehrung wurde diesmal im Rathaus vorgenommen. Bgm. Alexander Vojta empfing zum 90. Geburtstag Ing. Heribert Wurzinger. Bei dieser Gelegenheit machten sie ein Foto mit dem Portrait von Bgm. a.D. Leopold Pichler, welcher der Onkel von Ing. Heribert Wurzinger war.

In Gedenken an:

Leithner Karl	geb. 1954	11.02.2017
Kapuscinsky Gertrud	geb. 1928	14.02.2017
Daum Sofia	geb. 1937	14.02.2017
Huber Edwin	geb. 1926	16.02.2017
Sehnoutek Franz	geb. 1936	17.02.2017
Dungl Ernst	geb. 1925	23.02.2017
Pokorny Ilse Maria	geb. 1953	26.02.2017
Kamauf Edith	geb. 1933	07.03.2017
Köck Erich	geb. 1939	08.03.2017
Faustka Friedrich	geb. 1956	17.03.2017
Heidmann Lieselotte	geb. 1933	18.03.2017

Diamantene Hochzeit



v.l.n.r. Bgm. Alexander Vojta, Christine Pretzner, Ulrike Waldmann, Theresia Seidl, Karin Baumann, Richard Seidl, GR Roman Scheider, Helga Catharin, StR Robert Bachinger

■ Bürgermeister Alexander Vojta gratulierte gemeinsam mit Stadtrat Robert Bachinger und Gemeinderat Roman Scheider der Gerasdorfer Ehrenbürgerin Theresia Seidl und Richard Seidl zur Diamantenen Hochzeit. Das Ehepaar führte über Jahrzehnte die Bäckerei Seidl im Zentrum von Gerasdorf. Nebenbei war Theresia Seidl Ortstellenleiterin des Roten Kreuzes Gerasdorf. Die 4 Töchter Christine, Helga, Ulrike und Karin feierten gemeinsam mit dem Jubelpaar.

Hochzeiten

Langer Ing. DI (FH) Günther & Lic.Mgr. Joanna

03.03.2017



Geburten

Petz-Pichler Felix	13.02.2017
Bernhart Noah	25.02.2017
Budinský Peter	26.02.2017
Vidonyi Sophia	27.02.2017
Dedours Larissa Ursula Renate	09.03.2017
Neumeyer Jakob	10.03.2017

Larissa Ursula Renate Dedours

Rathaus Gerasdorf Bürgerservicezeiten

2201, Kirchengasse 2
Telefon 02246/2272

Mo	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 15.30 Uhr
Di	8.00 - 11.45 Uhr
Mi	8.00 - 11.45 Uhr 13.00 - 18.45 Uhr
Do	8.00 - 11.45 Uhr
Fr	8.00 - 11.45 Uhr

Kindergärten

Kindergarten Oberlisse

Dir. Elisabeth Benc
Schulgasse 6
Tel. 02246/3108
e-mail: kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Gerasdorf

Dir. Sabine Schragl
Kuhngasse 6
Tel. 02246/20440
e-mail: kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Kapellerfeld

Dir. Eva Schauhuber
Schillergasse 27
Tel. 02246/2947
e-mail: kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Seyring

Dir. Gertrude Karl
Rechte Dorfstraße 38
Tel. 02246/80320
e-mail: kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at

Kleinstkinderbetreuung

Spatzennest

Leiterin Nina Braun
Franz Wallner-Gasse 36-38
Tel. 02246/310820
Tel. 0664/88540054

Pfarren

Röm. kath. Pfarre Gerasdorf

2201 Gerasdorf bei Wien,
Kirchengasse 1
Tel. 02246/2267, e-mail:
kanzlei@pfarre-gerasdorf.at

Röm. kath. Pfarre Seyring

2201 Gerasdorf bei Wien/
Seyring, Pfarrhof 1
Tel. 0664/610 1361

Die wichtigsten Notfallnummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärztenotdienst	141
Gasgebrecen (Wiengas)	01/128
Wienstrom - Störungsdienst	0800/500 600
Entgiftungszentrale	01/406 43 43 - 0
EVN Gas&Wasser/24-Stunden Hotline	02247/2800
Installateur/priv. 24-Stunden Hotline	0699/110 90 213
Kanalgebrecen – Tel. Gemeinde	02246/2272-36 DW
Kanalgebrecen – Notruf	0664/591 8411

Schulen

Neue Nö Mittelschule, Dir. Herta Hrdlicka

2201 Gerasdorf bei Wien, Süßenbrunner Straße 2
Tel. 02246/2270, Fax. 02246/49705,
e-mail: hs.gerasdorf@noeschule.at web: www.hsgerasdorf.ac.at

Volksschule Gerasdorf/Oberlisse, Dir. Martina Totzenberger

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 02246/3960, Fax 02246/39604
e-mail: 324041@noeschule.at

Volksschule Kapellerfeld, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/2940, Fax 02246/294020
e-mail: 324071@noeschule.at web: www.vskapellerfeld.schulweb.at

Volksschule Seyring, Dir. Hedwig Hafergut

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlosstraße 13
Tel. 02246/27656, Fax 02246/27656-20
e-mail: 324341@noeschule.at web: vs-seyring.schulweb.at

Musikschule Gerasdorf, Dir. Mag. Karl Korak

2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 28
Tel. 02246/28473, e-mail: musikschule.gerasdorf@aon.at
web: www.musikschule-gerasdorf.at

Horte

Hort Gerasdorf-Oberlisse, Obmann: Torsten Hering

2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10, Tel. 0677/623 694 30
e-mail: horteitung@hortgerasdorf.at web: www.hortgerasdorf.at

Hort Kapellerfeld, Obmann: Michael Kolek

2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/4939

Hort Seyring, Obfrau: Brigitte Groß

2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlosstraße 13
Tel. 0699/1505 8326
e-mail: hort-seyring@gmx.at web: www.hort-seyring.at

Praktische Ärzte **K**

Dr. Adele Bertl

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schillergasse 19
Volksheim Kapellerfeld
Tel. 02246/20302

Ordinationszeiten:

Mo 7:30 - 12:00 Uhr
Di 7:30 - 12:00 Uhr
Do 7:30 - 12 u. 16 - 18 Uhr
Fr 7:30 - 12:00 Uhr

Dr. Wolfgang Frank **K**

2201, Hauptstraße 2/Seyring
Tel. 02246/22695
Ordinationszeiten:
Mo 8 - 12 Uhr Do 16 - 18³⁰ Uhr

GZ Föhrenhain

2201, Brünner Straße 62
Tel. 02246/27286

Ordinationszeiten:

Mo 16 - 19 Uhr Di 9 - 12 Uhr
Do 8 - 12 Uhr Fr 9 - 13 Uhr
Führerscheinuntersuchungen
0664/434 8965

Dr. Ulrike Laher **K**

2201 Gerasdorf bei Wien/
Oberlisse, Haydnweg 40
Tel. 02246/2547

Ordinationszeiten:

Mo 8 – 10 u. 17 – 18 Uhr
Annahmeschluss: 9:30 Uhr
Mi 8 – 11 Uhr
Do 8 – 11 Uhr
7:15 - 9:30 Uhr ausschließlich
Blutabnahmen
Fr 15 – 18 Uhr

Dr. Matthias Messner **K**

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 02246/2449

Ordinationszeiten:

Mo 8 – 13 Uhr
Di 8 – 11 u. 16:30 – 18:30 Uhr
Mi 8 – 12 u. 15 - 18 Uhr
Fr 8 – 11 Uhr

Fachärzte **K**

Dr. Sabine Hofmann

Fachärztin für Innere Medizin
2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 02246/28008

Ordinationszeiten:

Mo 14-18, Di 7:30-14:30
Mi 15-20, Do 8-12

Dr. Karin Thudt **W**

**Facharzt für Innere Medizin
und Kardiologie**
Tel. 0664/7345 6005

Dr. Edyta Osarovsky-Sasin **K**

Fachärztin für Augenheilkunde

2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 02246/27255

Ordinationszeiten:

Mo, Di, Mi 9:15 - 16:00 Uhr
Do 13:00 - 19:00 Uhr
mit tel. Voranmeldung

Dr. Mahdi Al-Awami **W**

**Facharzt für Innere Medizin
und Gefäßkrankheiten**

2201, Berta v. Suttner-Gasse 2
Tel. 02246/28370
mobil: 0699/19225634

Ordinationszeiten:

Mo, Mi, Fr ab 15:30 Uhr,
nur mit tel. Voranmeldung
Abrechnung nach Kassentarif.

OA Dr. Patrick Niederle **W**

Facharzt für Orthopädie

2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 02246/20556
mobil: 0664/4608282

Ordinationszeiten:

Mo 8:30 - 17:30 Uhr
Do 16:00 - 18:00 Uhr
Fr nur mit pers. Vereinbarung
Mo auch Akuttermine.

Dr. Astrid Udvardi **W**

**Fachärztin für Haut- und
Geschlechtskrankheiten**

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 0681/104 732 92

Ordinationszeiten:

Mo + Do 16:00 - 20:00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung!

Dr. Gisela Kenda **W**

**Fachärztin für Kinder-
und Jugendheilkunde**

2201 Kapellerfeld, Feldg. 34a
Tel. 0664/205 84 83
www.drkenda.at

Dr. Ingrid Schlenz **P**

**Fachärztin für Plastische,
Ästhetische & Rekonstruktive
Chirurgie, Tel. 0699/1202 0087**
2201, Leopoldauer Straße 9/1
jeden 2. Dienstag,
telefonische Voranmeldung

Zahnärzte: **P**

DDr. Walter Döllinger

2201, Fuchsg. 22/Seyring
Tel. 02246/20173
www.zahnarzt-gerasdorf.at

Ordinationszeiten:

Mo, Mi 15:00 - 17:00 Uhr
Fr 8:00 - 12:00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung!

Dr. Marian Mazurowski **K**

2201, Bahnstraße 43
Tel. 02246/2280

Ordinationszeiten:

Mo 14:00 – 17:00 Uhr
Di 8:00 – 11:00 Uhr
Mi 7:00 – 11:00 Uhr
Do 7:00 – 11:00 Uhr

■ Kassenarzt

■ Wahlarzt

■ Privat

Gesundheitszuschuss: 33 Vertragspartner

- Daniela Haas, Ergotherapeutin für Erwachsene und Jugendliche, www.ergotherapie-gerasdorf.at 0680/2303164
- Kremser Ingrid, Halblehengasse 1a/Top7, Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder, Orthopädie, Unfallchirurgie 0699/15179656
- Müller Karin, Konrad Prantl Gasse 2, Hebamme, MKP-Beratung, Nachbetreuung, karinmueller1@gmx.at 0664/9956638
- Pamperl Maria, Lorenz Steiner Gasse 27, Psychotherapeutin, Ängste, Depressionen, Burn-Out,... 0676/5415890
- Ruf Birgit, Leopoldauer Straße 9 Psychotherapeutin "Ja zum Leben sagen!" www.birgitruf.at 0676/4444140
- Sabine Schellhorn, Brünnerstrasse 62 Physiotherapie: Orthopädie, Traumatologie, Gynäkologie - auch Hausbesuche 0676/4342933

- Bartl Claudia, Fuchsgasse 16, Seyring, Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht, www.balance4body.at 0664/4838827
- Bieder Thomas, Scheiterweg 17, feiberufl. DGKP & Heilmasseur, Akademischer Wundmanager, www.aloehaus.at 0699/18197700
- Mag. Binder Barbara, Fasangasse 1-5/20, Shiatsu, barbara.binder@aon.at, www.shiatsu-gerasdorf.at 0699/10837901
- Eder Lucia, Blütengasse 48 Hatha Yoga & Kinderyoga, www.yogabluete.at 0650/3199495
- Grafendorfer Claudia, Schillerweg 14a, Fettschmelze, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz, Rückenmassage 0664/6375014
- Jansta Melitta, Goetheweg 25, Fußpolarität gegen Schlafstörungen, Fibromyalgie 0699/10152588
- Klarer Elisabeth, Westgasse 10, Energetische Hilfestellung, Entspannung-Klangmassage, ... 0676/5450936
- Klein Barbara, Hauptstraße 6, Seyring, Farblichttherapie, Fußpunktstimulation, Blockadenabbau 0676/4828737
- Kostic Sonja, Stammersdorfer Straße 401a, Dipl.Päd., Pz. Psychotherapie, Supervision, Prävention, sonja.razenberger@aon.at 0664/4869480
- Mayr Michaela, Kuhngasse 8/2/4, www.gesund-fitall.at, Ernährung, Bewegung, Lifestyle 0664/4309312
- Mitsch Elisabeth, Scheiterweg 30, Dipl. Aroma Beraterin, www.aromapraxisgerasdorf.com 0664/1255513
- Moro Sissi, Seyring, Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention 0664/75010450
- Müllner Katrin, Leopoldauer Str. 9, Praxis Dr. Niederle physiotherapeutin-muellner.stadtausstellung.at, Prävention, Rehabilitation 0664/73577553
- Dr. Pelikan Helmut, Roseggerweg 14, Treffsicheres Coaching mit sozialpädagogischen Werkzeugen (PSE, Farblicht) 02246/3902
- Rauch Sabrina, Preglgasse 17 Ayurveda-Wohlfühlpraktikerin, www.ayurveda-oase.at 0650/7273087
- Ing. Schnürl Karin, Kuhngasse 8/2/3, (Nähe BH) Konzentrationsschwierigkeiten, Unverträglichkeiten, www.kinderkinesiologie.at 0650/6293456
- Soukup Karin, Föhrengasse 87/1 (Kap.), Dipl. Klangtherapeutin, Energetische Klangbehandlung, Reiki 0664/2249159
- Stiedl Barbara, Rohrengasse 20, Kinaesthetics-Trainerin, barbara.stiedl@kinaesthetics-net.at 0650/2749016
- Stippl Sascha, Kuhngasse 4/3/1, Trainingsbetreuung, Ernährungscoaching, www.fitandfood.at 0699/11807333
- Wenusch Renate, Franz Wallner Gasse 63, psychosoziale Beratung (auch Kinder), www.wenusch.info 0699/11629898
- Windsberger Peter, Fuchsgasse 8, Dipl. Reiki-Therapeut, Reiki und Energiearbeit, www.peter-windsberger.net 0664/1856684
- Winter Heidi, Hoffmannweg 29, www.heidiwinter.at Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung 0699/81917818
- Wolfsohn Susanne, Dr. Josef Piringner Gasse 5, Dipl. klinische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin, www.susannewolfsohn.at 0699/11721010
- Wuich Brigitte, Peter Paul Straße 15/1/12 Einzelcoaching, Paarberatung, www.wuensche-coaching-ziele.at 0676/843766613

- Dr. Al-Awami Mahdi
Berta von Suttner-Gasse 2
0699/19225634
Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen
- Dr. Kenda Gisela
Feldgasse 34a, Kapellerfeld
0664/2058483
Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie
- Dr. Niederle Patrick
Leopoldauer Straße 9
0664/4608282
Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur

Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201, Leopoldauer Straße 5
Tel. 02246/4495
office@apogerasdorf.at
www.apogerasdorf.at

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Sa 8 - 12 Uhr

Tierärzte

- Mag. Ingrid Gutleder
2201, Pauligasse 5
Tel. 02246/4929
kleintierpraxis.gutleder@gmx.at
Ordinationszeiten:
Mo, Fr 10.00 – 11.30 Uhr
15.00 – 18.30 Uhr
Di, Mi, Do 15.00 – 18.30 Uhr
Sa 10.00 – 11.30 Uhr
In Notfällen: 0676/3035510

- Dipl.Tzt. Sabine Lehrbauer
2201, Föhrengasse 12-14
Mobil 0664/3838218
Ordinationszeiten: nach telefonischer Vereinbarung

Freiwilliges Sozialjahr beim Roten Kreuz Gerasdorf

Seit dem 1. Oktober 2015 ist es möglich, beim Österreichischen Roten Kreuz das freiwillige Sozialjahr zu absolvieren. Letztes Jahr absolvierten erstmals 2 Teilnehmerinnen das Sozialjahr im Rettungsbezirk Mistelbach. In diesem Jahr ist es nun auch möglich, das Sozialjahr an der Rotkreuz-Ortsstelle Gerasdorf durchzuführen.

■ Ortsstellenleiterin Angelika Isensee und ihr Stellvertreter Roland Walter freuen sich über das möglich gewordene Angebot. „Junge Menschen haben so die Möglichkeit, sich in einem Sozialberuf auszuprobieren und ihre eigene Persönlichkeit weiter zu entwickeln“, so Isensee.

■ Was ist das Freiwillige Sozialjahr (FSJ)?

Das Freiwillige Sozialjahr, kurz FSJ, dient zur Bildungs- und Berufsorientierung für soziale Berufsfelder und soll freiwilliges

Engagement fördern. Teilnehmer erhalten für die Dauer des FSJ ein Taschengeld und sind während der gesamten Zeit (kranken-, unfall-, haftpflicht- und pensions-) versichert. Das freiwillige Engagement muss mindestens 9 Monate, darf aber nicht länger als 12 Monate betragen. Ehrenamtliches Engagement nach dem FSJ ist natürlich nicht ausgeschlossen!

■ Warum ein Freiwilliges Sozialjahr beim Roten Kreuz?

Du willst herausfinden, ob Du geeignet bist für einen Beruf im Sozialbereich? Du möchtest ein Jahr überbrücken oder einfach mal eine Auszeit von der Ausbildung oder Deinem Job nehmen? Du möchtest Dich für andere Menschen engagieren? Du willst Dich selbst besser kennen und einschätzen lernen? Dann komm' zu uns und engagiere Dich im Rahmen des Freiwilligen Sozialjahres beim Roten Kreuz in Gerasdorf!



Rotes Kreuz Gerasdorf

■ Welche Voraussetzungen gibt es für ein Freiwilliges Sozialjahr? TeilnehmerInnen an einem FSJ sind Personen ohne einschlägige abgeschlossene Berufsausbildung. Für das FSJ beim Roten Kreuz in Gerasdorf muss das 18. Lebensjahr vollendet sein. Ebenfalls werden ein einwandfreier Leumund und geistige und körperliche Eignung vorausgesetzt.

■ Wohin kannst Du Dich bei Interesse wenden?

Ortsstellenleiterin Angelika Isensee 0650/6343834 bzw. angelika.isensee@n.rotekreuz.at



W & S



Winkelhofer Bau GmbH

Baumeister – Dachdecker – Schwarzdecker - & Malerarbeiten

2201 Gerasdorf b. Wien

Lenaugasse 2-4 (Kapellerfeld)

office@winkelhofer-bau.at • www.winkelhofer-bau.at

02246 / 80293

WIR SANIEREN RUND UMS HAUS

Kostenlose Fachberatung!

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ Familie sucht **Einfamilienhaus im Bezirk Gerasdorf** zu kaufen; nur Privat an Privat; Keine Bauträgerprojekte; Keine Makler; Mind. 500m² Grundstück; **Tel. 0699/15001441**

■ Ein Jahr **Sonjas Bastelshop** in Gerasdorf / Oberlisse, Stammersdorferstraße 328. Wir feiern am 6. Mai 2017 von 9-17 Uhr mit -10% auf alle lagernden Artikel. Wir würden uns über Ihr Kommen freuen! **Tel. 02246/22630** oder **0699/11918648**

■ **Dias – Kassetten** ca. 90 Stk. (je 72 Dias pro Kassette) neuwertig abzugeben – abholbereit in Kapellerfeld; **Tel. 0664/6487150**

■ Wir, als kleiner Gewerbebetrieb in Gerasdorf, **suchen** einen **Schlosser/in** für Dauerstellung/Vollzeit. Bezahlung nach Alter und Qualifikation, mind. € 2.200,- Brutto. NBS WarenhandelsgesmbH, Fr. Balog **Tel. 01/7343595/0** oder balog@nbsaustria.at

■ **Verkaufe Elektro-Vertikutierer** der Fa. Bosch, einmalig gebraucht, € 70,-; **Tel. 0699/10789980**

■ **Suche Garten** ganzjährig zu pachten/mieten im Raum Gerasdorf/Oberlisse. Sanitäre Anlagen und kleine Kochgelegenheit sollten vorhanden sein. Rufen Sie bitte **Tel. 0676/6079839**

GerasdorferInnen können *Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier* schalten.
Per Email an:
gigl@gerasdorf-wien.gv.at

Neuwahlen im **Hilfswerk Gerasdorf**

Ende Februar wurde in Gerasdorf bei Wien der Vorstand des **Hilfswerks** neu gewählt.

■ Mag. Herta Tollay, seit mehr als 20 Jahren als Obfrau im Hilfswerk Gerasdorf tätig, legte den Vorsitz in jüngere Hände.

■ Gabi Presslinger-Bukovica, schon viele Jahre Finanzreferentin im Verein, wurde zur neuen Obfrau gewählt.

■ In ihrem Bericht erzählte Mag. Tollay über die Anfänge ihrer Arbeit im NÖ-Hilfswerk im Jahr 1991, die Gründung des Vereins Gerasdorf Wolkersdorf 1996, und das Hilfswerk Gerasdorf 1998.

■ Zu Beginn vereinte Mag. Tollay Obfrau und Einsatzleiterin in einer Person, mit Sitz des Vereins im eigenen Wohnhaus.

■ Zu Spitzenzeiten pflegten 7 Tagesmütter mehr als 20 Kinder, daneben schafften wir die Organisation einer Babysitterbörse, Kurse für Familien und andere Interessierte, Beteiligungen an

Adventmärkten und anderen Veranstaltungen; Verhandlungen mit der (Stadt-)Gemeinde, die uns immer wieder in unserer Arbeit unterstützt. Vieles ist gelungen, vieles noch zu tun.

■ Derzeit alljährliche Aktivitäten: Flohmärkte, Spielefest, der Nikolo kommt ins Haus. Die aktuellen Probleme in Gerasdorf: Es gibt zu wenige Tagesmütter, und viele Anfragen von Eltern, die ihre Kinder optimal - also in einer Familie - betreut haben wollen, wobei sie in Gerasdorf keine Tagesmutter finden. Interessierte bitte melden: **Tel. 02262/ 90919-10.**

■ Nach der Wahl des neuen Vorstandes bedankten sich Edith Tanzer von der Zentrale des NÖ Hilfswerkes und die Anwesenden bei der Langzeitvorsitzenden für ihren großen und unermüdlichen Einsatz und wünschten der neuen Obfrau und ihrem Team einen guten Start und viel Erfolg für ihre Tätigkeit.



Neue Obfrau Gabi Presslinger-Bukovica (3.v.l.) mit der ehemaligen Obfrau Herta Tollay (4.v.l.)

KobV

Der Behindertenverband
für Wien, NÖ & Bgld.

Lange Gasse 53
1080 Wien

+43 (0)1 406 15 86-0

+43 (0)1 406 15 86-12

@ kobv@kobv.at

Info in Gerasdorf:

Obmann Baar Josef
0664/9217862 &

Obmann-Stellvertreter
Baier Wilhelm 0699/107
765 82

GERASDORF WIRD HERZSICHER



KICK-OFF VERANSTALTUNG - DEFIEINSCHULUNG

Mittwoch 5. April 2017, 18:00 UHR

**VOLKSBILDUNGSHAUS OBERLISSE,
STAMMERSDORFER STRASSE 354**



Programm:

Begrüßung: Bgm. Alexander Vojta, Vbgm. Abg. Lukas Mandl &
StRin Gertrude Sommer

Moderation: Verein Puls - Dr. Mario Krammel &
Rotes Kreuz Gerasdorf – Jürgen Isensee

Videoflash

Training und Information in Gruppen




ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

Weitere

Kleingruppenschulungstermine:

(eine Anmeldung ist nicht nötig)

Mittwoch, 19.04., 18:00 Uhr

Gemeindezentrum Föhrenhain, Brünner Straße 62

Samstag, 22.04., 14:00 Uhr

Rotkreuz-Ortsstelle Gerasdorf, Lorengasse 1

Donnerstag, 27.04., 18:00 Uhr

Kulturzentrum Seyring, Seyring, Schloßstraße 7

Mittwoch, 24.05., 18:00 Uhr

Volksheim Kapellerfeld, Schillergasse 19



Thomas Sabo

PANDORA

SWAROVSKI

NOMINATION
ITALY

PEVAVENTO

CAPOLAVORO

TeNo

VIVENTY
JEWELSSTORY
by Kranz & Ziegler

DKNY

DKNY

JOOP!

SJ

SIF JAKOBS
JEWELLERYauranto
silver & steel

Quoins

Misaki

DIAMOND GROUP
FINE JEWELRY

BEST OF DIAMONDS

100%
DIAMONDSTAR DIAMANT
SINCE 1934

MOMENTOSS

gre@gio
nature's spirit by Greek designers

la VIDA

Engelsrufer

Chrysalis

Julie Julsen
FORMS OF LIFEELLA  juwelen uhrenMULTI-BRAND STORES
JEWELLERY AND TIMEWEAR

EIN SCHMUCKSTÜCK, VERSCHIEDENE DESIGNS UND VIELE FARBEN

GUCCI

FOSSIL

DIESEL
FOR ACCESSORIES DESIGN

MICHAEL KORS

EMPORIO ARMANI

BOSS
HUGO BOSS
MATCHES

BERING

SEIKO

TOMMY HILFINGER

CASIO

CLUSE

NIALAYA
HANDMADE IN HOLLYWOODapm
MONACO

MARC BY MARC JACOBS

JL
JACQUES LEMANSTW STEEL
88% IN OVERSIZED WATCHESRAYMOND WEIL
GENEVEROAMER
OF SWITZERLAND

Sixties

POLICE

ice
WATCHPAUL HEWITT
SWITZERLAND

SCHNEIDER - BASICS

DW
Daniel WellingtonBRUNO SÖHNLE
UHRENATELIER
GLASHÜTTEI SAXENOX
JEWELS

bar&more_lounge_getrankekarte_09_2015_280x280_production2.pdf

G3
SHOPPING RESORT GERASDORF

NEU!

WIEN MITTE
THE MALLSCN
SHOPPING CENTER NORD

STADION CENTER

FLAGSHIP STORE G3
G3 SHOPPING RESORT GERASDORF
2201 Gerasdorf bei Wien
G3 Platz 1, B038
Tel. +43 2246 276 14, Fax 2246 277 87
mail.g3@ella-juwelen.at

MEGASTORE THE MALL
WIEN MITTE THE MALL
1030 Wien, Landstraßer
Hauptstraße 1b - Ebene 02
Tel. +43 1 710 41 94
mail.themall@ella-juwelen.at

BRAND STORE
SCN SHOPPING CENTER NORD
1210 Wien, Ignaz-Köckstraße
Obergeschoß - Top 202
Tel. +43 1 273 13 13, Fax 1 273 13 12
mail.scn@ella-juwelen.at

BRAND STORE
STADION CENTER
1020 Wien, Olympiaplatz 2
Erdgeschoß - 1.17A
Tel. | Fax +43 1 729 22 69
mail.stc@ella-juwelen.at

24 H STORE ONLINE: ELLA-JUWELEN.AT

VERSAND KOSTENLOS
VERSAND 1 - 2 WERKTAGEUMTAUSCHRECHT 14 TAGE
KAUF AUF RECHNUNG

Oberarzt Dr. Patrick Niederle: Die Arthroskopie des Schultergelenkes

■ Die Ursachen für Schulterbeschwerden können vielfältig sein: Ein Kalkherd, ein Knochensporn, ein Einklemmen der Muskulatur, eine Schleimbeutelentzündung oder aber auch ein Muskeleinriss.

■ Als erste Schritte erfolgen die genaue klinische Untersuchung sowie die bildmäßige Abklärung in Form von Röntgenaufnahmen sowie Magnetresonanztomographie. Danach werden konservative Therapien eingeleitet. Diese sind entzündungshemmende Medikamente, Laserbehandlung, Physiotherapie und evtl. Infiltra-

tionen, die in den meisten Fällen ein Abklingen der Beschwerden erreichen können.

■ Sollte jedoch eine Operation notwendig sein, so kann diese in den meisten Fällen arthroskopisch, d.h. in der Schlüssellochtechnik, durchgeführt werden. Über 2 kleine, ca. 1cm lange Hautschnitte, können Kalkherde in der Muskulatur und entzündete Schleimbeutel entfernt werden. Sollte ein Knochensporn am Schulterdach die Muskulatur reizen, so kann dieser ebenfalls arthroskopisch mühelos entfernt werden.

■ Aufgrund der sehr schonenden Operationsmethode kann der Patient am selben Tag oder spätestens am Tag darauf entlassen werden und kann sehr bald den Arm wieder vollständig bewegen. Auch die Wiederaufnahme der sportlichen Aktivität ist zu einem sehr frühen Zeitpunkt möglich.

Oberarzt Dr. Patrick Niederle,
2201, Leopoldauerstraße 9/1
Für weitere Informationen und
Auskünfte steht Dr. Niederle gerne
unter 02246/20556 zur Verfügung

Zeckenzeit: Impfen kann Leben retten!

Alle Personen die sich häufig in freier Natur aufhalten, sind mit den wärmer werdenden Tagen zunehmend dem Risiko eines Zeckenbefalls ausgesetzt.

■ Entgegen der verbreiteten Meinung, die Zecke ließe sich vom Baum auf Wirtstier oder –mensch herabfallen, sei festgestellt, dass der Parasit auch im Gras und im Gebüsch lauert! Der Biss selbst macht sich zunächst kaum bemerkbar, erst mit andauerndem Saugen beginnt die Stelle zu jucken. Folgende Krankheiten überträgt die Zecke: die Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME), die Borreliose und in jüngerer Zeit auch die Humane Granulozytäre Anaplasiose (HGA).

■ Die FSME ist eine Viruserkrankung die zur Entzündung des Gehirns, der Hirnhäute und des Zentralnervensystems führt. Die Symptome können einer Grippe ähneln, z.B. Kopf- und Gliederschmerzen, Fieber, jedoch auch Nackensteifigkeit. Diese töckische Krankheit kann zu Dauerschäden führen und tödlich enden, einmal ausgebrochen, gibt es keine spezifische Bekämpfung,

nur die Symptome können gelindert werden. Der einzig wirksame Schutz dagegen ist die Vorbeugung, die Impfung!

■ Die Borreliose ist eine Bakterieninfektion. Rund um die Einstichstelle entsteht kreisförmige, größer werdende Hautrötung. Behandlung erfolgt mit Antibiotika; unbehandelte Borreliosen kann später zu chronischen Erkrankungen von Haut, Gelenken, Nervensystem und selten auch des Herzens führen. Impfung gibt es dagegen keine.

■ HGA ist eine ebenfalls bakterielle Infektion, die 4 bis 30 Tage nach dem Biss als akut einsetzendes Fieber und Kopfschmerzen ausbricht. Auch sie kann mit Antibiotika bekämpft werden, sodass die Symptome nach wenigen Tagen abklingen. Ebenfalls keine Impfung bekannt.

■ Es empfiehlt sich, nach jedem Aufenthalt im Freien gründlich zu duschen und den Körper abzusuchen. Aufgefundene Zecken mit einer Zeckenzange (erhältlich in der Apotheke) entfernen. Leider vermögen Zecken auch normale



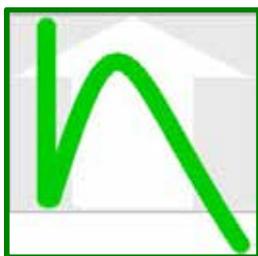
60°-Wäsche in der Maschine unbeschadet zu überleben!

■ Im Zweifel, bei Verspüren der angegebenen Symptome, Arzt aufsuchen!

■ Als Bürgerservice bietet Ihnen die Bezirkshauptmannschaft Korneuburg die FSME-Schutzimpfung im Rahmen einer österreichweiten Aktion zu ermäßigten Preisen an:

■ Impfungen beim Amtsarzt (**Bezirkshauptmannschaft Korneuburg, Bankmannring 5, 2100 Korneuburg**) zu den Parteienverkehrszeiten der Gesundheitsabteilung (Dienstag 8:00-11:30 und 14:00 bis 18:00 Uhr und Freitag 8:00-11:30 Uhr). Impfstoff ganzjährig verfügbar.

■ Kosten bereits inkl. Impfhonorar: Erwachsene € 30,11; Kinder € 29,--.



NEW LIVING

Planungs und Errichtungs GmbH.

A-2201 - Gerasdorf, Auerbachweg 12, 0664/4033130



Ihr Traumhaus zum Fixpreis

| Der Zeit voraus | Ziegelmassivbauweise | Super Wohnklima
 | Niedrigenergiehaus | Energieausweise | Bauphysik u. Statik
 | Individuelle Planung | Alles aus einer Hand inkl. Kellerbau
 | Termintreue | **Immobilienankauf schnelle Abwicklung!**

Auskunft und Verkauf: Tel:0664/4033130

10 Jahres Jubiläum in Gerasdorf

AKTION!

Wärmepumpe in Wert von 15.000,- geschenkt!*

(*beim Kauf eines belagsfertigen Hauses)

new-living@gmx.at

new-living.at

Frühlingserwachen Gerasdorfer Kreativtage

Samstag, 22.4.2017

10 bis 17 Uhr

Eintritt: frei

<http://gerasdorferkreativtage.blogspot.co.at/>



Meilenstein

Samstag, 22.4.2017

Einlass 19 Uhr / Beginn 20 Uhr

Karten € 32,- im Vorverkauf unter

<http://www.volksheim-gerasdorf-oberlisse.at>

Volksbildungshaus Oberlisse
Stammersdorferstraße 354, 2201 Gerasdorf

Box-Champion aus Gerasdorf

■ Durch einen Punkte Sieg von 39:36 gewann der Box Champ aus Gerasdorf, Markus Kurta, seinen nunmehr 5. Profikampf in Folge, und begeisterte Mitte März bei der Dimos Sportgala hunderte Zuseher. Sport-Stadtrat Michael Kramer war vor Ort und gratulierte dem Gewinner, aber auch seinem Trainer Rudolf Schuller gleich nach dem Kampf.



StR Michael Kramer (2.v.l.) mit Markus Kurta (2.v.r.)

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ Bastler sucht **alte Wafferräder**, auch defekt und andere alte Fahrräder, und Radersatzteile. Tel. **0676/89692201**

■ **Logopädie Gerasdorf**, Hauptstraße 81 Top 2, 2201, Kontaktaufnahme unter logopaedie_gerasdorf@gmx.at oder Tel. **0664/6458424**

■ **Reihenhaus** in zentraler Lage in Gerasdorf (Nähe Kindergarten/Schule) **zu verkaufen**. Wohnnutzfläche ca 200 m², Garten ca 50 m² + Vorgarten Preis € 399.000,-- Tel. **0670/2051269**

■ **Hundehausen – Hundesaion & Hundepension**; Wir bieten professionelle Hundepflege (scheren, schneiden, trimmen, waschen, Unterwolle ausbürsten) und betreuen Ihren Liebling in familiärer Atmosphäre. 2201 Seyring, Wiener Strasse 54-56, Tel. **0676/3333166**, www.hundehausen.at

■ **Suche** junge(n) Mann/Frau für gelegentliche leichte **Gartenarbeiten** wie Grasmähen, Sträucher schneiden, Düngen, Unkraut entfernen und dgl. in Föhrenhain. Tel. **0650/5201234**

■ **Suche Genossenschaftswohnung** im Mietkauf, 70-90 m² in Gerasdorf; Tel. **0660/4364355**

■ Verkaufe **elektrisches Pflegebett** Burmeier, Arminia II (90 x200), Holz-Buchedekor, inkl. Nachttisch mit ausklappbarer Tischplatte, gut erhalten, € 320; Tel. **0680/1192455**

Der 1. Gerasdorfer Musikverein präsentiert:

Das Frühlingskonzert 2017

Unter der musikalischen Leitung von Kapellmeisterin Mag. Barbara Traxler

**am Sonntag, den 07. Mai 2017
um 15:00 Uhr
im Stadtsaal
2201 Gerasdorf, Hauptstraße 28**

**Lassen Sie sich bei fantastischen frischen Brötchen
und hausgemachten Mehlspeisen
durch die bunten musikalischen Darbietungen verzaubern
und in Frühlingsstimmung bringen!**

Durch das Programm führt Alice Menta

**Eintritt: Freie Spende
Wir freuen uns auf ihr Kommen!**



Bäckerei
BAUER
Die Land- und Handbäckerei

Literatur im Schloss: Prof. Lotte Tobisch-Labotýn - „Alter ist nichts für Phantasielose“



Prof. Lotte Tobisch-Labotýn
Alter ist nichts für Phantasielose
Ohne Glück geht gar nichts
28. April 2017, 19.00 Uhr

■ Prof. Lotte Tobisch-Labotýn, geboren in Wien, erhielt Schauspielunterricht bei Raoul Aslan und am Horak-Konservatorium, Debüt am Burgtheater, zahlreiche Rollen an europäischen Bühnen, in Film und Fernsehen. 1981 bis 1996 war sie Organisatorin des Wiener Opernballs. Zahlreiche Publikationen, u. a. ihr Briefwechsel mit Theodor W. Adorno. Ihr Engagement gilt heute »Kunst auf Rädern«, »Künstler helfen Künstlern« und der Alzheimer Gesellschaft.

■ Die Lebenserwartung steigt und mit ihr unsere Erwartungen an das Leben. Was tun und wie umgehen mit der gewonnenen Zeit, die wir Alter nennen? Lotte Tobisch gibt

Einblick, wie sie diese Fragen für sich beantwortet. Rückblicke und Ausblicke, Phantasie, Anerkennung und Verknennung, Annehmen und Loslassen, Glück und Unglück, Mitleiden und Mitfühlen, Liebe, Haltung, Umgangsformen, Freiheit, Geschichte, Emanzipation, Theater, Geist und Stil sind einige der Themen, mit denen sie sich in ihrem Buch voller Lebensweisheit und Humor auseinandersetzt.

■ Die Spenden des Abends kommen der Vereinigung „Künstler helfen Künstlern“, „Kunst auf Rädern“ sowie der Österr. Alzheimer Gesellschaft zugute.

■ Platzreservierung unter dorfinger@speed.at

GROSS
Projektentwicklungs GmbH

GROSS

Projektentwicklungs GmbH
 2201 Kapellerfeld, Lenaugasse 44
 ☎ 02246/ 26 52 Mobil: 0664/ 151 60 51

GROSS
Projektentwicklungs GmbH

www.gross-projektentwicklung.at

Alles aus
einer Hand



www.gross-projektentwicklung.at

www.gross-projektentwicklung.at



De- und Montage von Fenstern und Türen, Rollläden, Jalousien, Insektengitter, Garagentore, Kleingartenhäuser, Hallen, Minibagger!

www.gross-projektentwicklung.at

www.gross-projektentwicklung.at

24 Jahre Althausanierung - nützen Sie unsere Erfahrung für Ihr Eigenheim!
office@grossfenster.at - www.gross-projektentwicklung.at - www.grossfenster.at

www.gross-projektentwicklung.at

Gerasdorfer KIRTAG

im Festzelt

26.05.17

Einlass: 19 Uhr, Beginn: 20 Uhr

Wiener Wahnsinn

LIVE

Kartenpreis: € 15,-

Wiener Wahnsinn

SV GERASDORF STAMMERSDORF

SV Gerasdorf / Stammersdorf
Teichgasse 1, 2201 Gerasdorf
www.sv-gerasdorf-stammersdorf.at

Karten hier erhältlich!

Rumpf TEAMSPORT ZENS Reisebüro moser. Segafredo ESPRESSO

Literatur im Schloss: Nachlese Sandra Schönthal

■ „Der moderne Mensch in seiner Grausamkeit hat ein elftes Gebot erfunden: Du darfst nicht alt aussehen“, meinte schon der deutsche Theaterregisseur Michael Simon.

■ Die Autorin Sandra Schönthal drückt in ihrem neuen Buch „Sha-

des of Fifty“ auf humorvolle Weise das aus, wovor sich viele (nicht nur Frauen!) fürchten: das Altern. Es ist unvorstellbar und doch offensichtlich. Es ist unfassbar und doch unabänderlich. Es ist lange leicht zu ignorieren, aber eines Tages nicht mehr zu bestreiten:

Jeder Mensch wird älter. Die Sehnsucht nach ewiger Jugend und Unsterblichkeit, nach einem langen Leben, begleitet den Menschen schon immer. Sie ist der Stoff, aus dem unzählige Romane und Filme gemacht sind. Schon heute halten Menschen, um möglichst alt zu werden, spezielle Diäten ein, schlucken täglich Pillen und lassen sich intravenös auffrischen. Das Altern aufzuhalten nährt eine ganze Unsterblichkeitsindustrie.

■ Sandra Schönthal kommt zu dem Ergebnis „Pfeif drauf! Du bist so alt, wie du dich fühlst, mach das Beste daraus!“ oder wie Joan Collins schon gesagt hat: „Alter ist irrelevant, es sei denn, du bist eine Flasche Wein.“

■ Nach dem Vortrag signierte Sandra Schönthal ihre Bücher und plauderte angeregt mit den Gästen.

■ Die HNO-Ärztin Dr. Heike Sommer stellte ihre neue Produktlinie vor: handgerührte Cremen auf Naturbasis www.mixturen.at und brachte Proben mit.

■ Bürgermeister Mag. Alexander Vojta begrüßte im Anschluss noch persönlich einige Gäste, dankte den Damen mit Blumen und sorgte für eine große, freudige Überraschung: Der Stadtrat der Stadt Gerasdorf hat beschlossen, Max und Gerlinde Dorfinger die Kulturmedaille zu überreichen. Die anwesenden Gäste freuten sich mit den Ausgezeichneten.

■ Die Spenden des Abends kommen wie in den letzten beiden Jahren von „Literatur im Schloss – eine bunte Palette“, wieder der Behindertenwerkstätte „Geh mit uns“ in Kapellerfeld zugute und werden im Rahmen der Weihnachtsfeier 2017 übergeben.



v.l.n.r. Dr. Heike Sommer, Roland Klemm, Bgm. Mag. Alexander Vojta, Sandra Schönthal, Gerlinde Dorfinger, Max Dorfinger

DIE STADTBÜCHEREI SEYRING LÄDT EIN

EIN AUTOR

DREI AUTORINNEN

FÜNF GESCHICHTEN



Freitag

7. April 2017

19:30 Uhr

GEORG ELTERLEIN
REGINA FÜRHACKER
BEATRIX KRAMLOVSKY
INGRID MARIA LANG
Lesen aus ihren Büchern
Sprache der Krähen
Ohne roten Faden
Invasion der Wünsche +
Der vergessene Name
Glasscherbeninsel

Reservierung unter stadtbuecherei.seyring@gmx.at

Eintritt frei!

Pfarrtermine in der Karwoche:

09.04.	07:15 Uhr	Palmprozession und Heilige Messe	Volksschule Oberlisse
09.04.	08:45 Uhr	Palmprozession und Heilige Messe	Pfarrhof Seyring
09.04.	10:20 Uhr	Palmprozession und Heilige Messe	Volksschule Kapellerfeld
09.04.	10:20 Uhr	Palmprozession und Heilige Messe	Anger Gerasdorf
13.04.	17:00 Uhr	Heilige Messe	Kirche Oberlisse
13.04.	18:00 Uhr	Heilige Messe	Kirche Kapellerfeld
13.04.	19:00 Uhr	Heilige Messe	Kirche Seyring
13.04.	19:30 Uhr	Heilige Messe	Kirche Gerasdorf
14.04.	14:30 Uhr	Kreuzweg	Kirche Oberlisse und Gerasdorf
14.04.	15:00 Uhr	Kreuzweg	Kirche Kapellerfeld
14.04.	15:30 Uhr	Kreuzweg	Kirche Seyring
14.04.	17:00 Uhr	Karfreitagliturgie	Kirche Gerasdorf
14.04.	18:00 Uhr	Karfreitagliturgie	Kirche Kapellerfeld
14.04.	19:00 Uhr	Karfreitagliturgie	Kirche Oberlisse und Seyring
15.04.	10-15 Uhr	Grabwache	Kirche Seyring
15.04.	13:00 Uhr	Grabwache	Kirche Kapellerfeld
15.04.	18:00 Uhr	Auferstehungsfeier mit Kinder	Kirche Kapellerfeld
15.04.	20:00 Uhr	Osternachtfeier mit Cantus Seyring	Kirche Seyring
16.04.	05:00 Uhr	Auferstehungsfeier und anschl. Frühstück	Kirche Oberlisse
16.04.	09:00 Uhr	Auferstehungsfeier und anschl. Frühstück	Kirche Seyring
16.04.	10:20 Uhr	Auferstehungsfeier und anschl. Frühstück	Kirche Gerasdorf und Kapellerfeld
17.04.	08:00 Uhr	Festmesse	Kirche Oberlisse
17.04.	09:00 Uhr	Festmesse	Kirche Seyring
17.04.	10:20 Uhr	Festmesse	Kirche Gerasdorf und Kapellerfeld



Unser aktuelles Projekt Kapellerfeld „Stadt-Land“



Hier entstehen 19 Wohnungen von 40 bis 127m²
mit Gartenanteilen, Terrassen oder Balkonen

Ihr Kontakt:

ImmoDienst
Immobilienervice
Ges.mbH
Donaufelderstraße 247
1220 Wien

Jetzt reservieren!

M: 0664/58 59 025
E: vacha@immodienst.at
W: www.immodienst.at

DER NEUE ŠKODA KODIAQ.



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



Der neue ŠKODA KODIAQ bereits ab 25.690,- Euro.
Ab 4. März 2017 bei uns.

Symbolfoto. Stand 02/2017. Details bei Ihrem ŠKODA Berater. Alle angegebenen
Preise sind unverb., nicht kart. Richtpreise inkl. NoVA und 20% MwSt.
Verbrauch: 5,3–6,9 l/100 km. CO₂-Emission: 137–156 g/km.

annessi

2201 Hagenbrunn-Industriegebiet
Kupferschmiedgasse 10 / Brünnerstraße
Tel. 02246/2257, www.annessi.at

Stadtbücherei Seyring: Krimilesung mit Sylvia Grünberger

■ „Lufttaxi gewünscht?“ ist keine neue Geschäftsidee eines innovativen Unternehmens in der Stadtgemeinde Gerasdorf um noch schneller von A nach B zu gelangen, sondern der Titel des neuesten Kriminalromans der Wiener Autorin Sylvia Grünberger!

■ Auf Einladung der Stadtbücherei Seyring las sie Mitte Februar vor zahlreich erschienenem Publikum im Kulturzentrum im Schloss Seyring.

■ Dabei baute sie die Spannung

so gekonnt auf, dass die für diesen Abend exklusive aufgelegte „Seyringer“-Sonderausgabe des bis dahin nur als E-Book erhältlichen Romans reißenden Absatz fand und durch die Widmung der Autorin nochmals aufgewertet zu etwas Einmaligem, ganz Besonderem wurde!

■ Mit ihren „Wolkenbildern“ sorgte die Gerasdorfer Fotografin Ingrid Baumgartner für eine stimmungsvolle und zum Thema passende Bühnengestaltung, die ebenfalls für entsprechende Beachtung

sorgte!

■ Abgerundet wurde der mehr als gelungene, kurzweilige Abend vom schon traditionellen Liveporträt durch den Wiener Künstler Martin Gubo und die abschließende Verkostung von süßen Versuchungen und prämierten Destillaten der Genussbuchhandlung „Lies und Genieß“, sowie dem kleinen aber feinen Buffet, das Büchereimitarbeiterin und Mitorganisatorin Martina Meyer gerichtet hatte.



v.l.n.r.: Fotografin Ingrid Baumgartner, Mitorganisatorin Martina Meyer, Autorin Sylvia Grünberger, Büchereileiter Gerhard Körmer, Künstler Martin Gubo (mit dem Liveporträt) und Bürgermeister Mag. Alexander Vojta

Erfolg beim Taekwon-Do Turnier "Presov Open"

Der Taekwon-Do Verein „Baekjul-Boogool“ aus Föhrenhain nahm im März an dem internationalen Turnier in der Slowakei „Presov Open“ teil. Über 200 Starter aus 6 Nationen stellten sich den 5 Disziplinen: Formen (TUL), Kampf (MATSOGI), Spezial Technik (T-KI) und Bruchtest (WI-ROK).

Dies war die erste Teilnahme des Vereins an der mittlerweile 15. Ausgabe dieses Turniers. Das vierköpfige Team stellte sich den sehr starken Teilnehmern aus Polen und Slowenien, und versuchte auf dem internationalen Niveau mitzuhalten.

Julian Kickingereder trat in der Kategorie „TUL-12 Jahre“ gegen einen Teilnehmer aus Polen an, konnte jedoch trotz super Leistung die Begegnung nicht für sich entscheiden und schied in der ersten Runde aus.

Oliver Zadina konnte sich im

Sparring „-12 Jahre – 40kg“ in der ersten Runde gegen einen starken Slowaken durchsetzen und die beiden nächsten Runden souverän gegen zwei Polen für sich entscheiden. Im Final musste er sich knapp gegen einen Teilnehmer aus Rumänien geschlagen geben. Silber für Oliver im Sparring.

Julian und Oliver sind zudem in der Kategorie „Spezial Technik“ angetreten und hatten in der Kategorie 10-14 Jahre mit ihren 11 und 12 Jahren und einer Körpergröße von 149cm keine Chance gegen die größeren Teilnehmer und schieden nach der zweiten Runde bereits aus.

Der Assistenz Trainer des Vereins, Thamir Eladl, traf im Finale in der Kategorie III.DAN TUL auf einen Polen und musste sich sehr knapp geschlagen geben. Dennoch zeigte er eine Top Performance mit den Formen „SAM-IL“



Silber für Thamir Eladl

und „JUCHE“. 2. Platz und somit Silber für Thamir.

Elmar Kickingereder, Trainer und Obmann des Vereins trat in der Kategorie Power Bruchtest und gewann diese Kategorie für sich. Dies ist die 4. Goldmedaille beim vierten internationalen Wettbewerb für Elmar.

Unser erster Auftritt bei den Presov Open war somit ein voller Erfolg: 2x Silber und 1x Gold. Das Team freut sich schon auf das nächste Turnier.

www.baekjul-boogool.com

GERASDORFERSTRASSE 265-269

NOCH VIER 2-ZIMMER-WOHNUNGEN UND EINE 1-ZIMMER-SINGLE-WOHNUNG FREI

22. APRIL 2017
TAG DER OFFENEN TÜR
14 bis 16 UHR

JETZT BESICHTIGEN!

INFOVERKAUF UND TEL. VORANMELDUNG:
Mag. BERNADETT GYÖRFFY 0664/883 19 661

AC WOHNEN
BAUEN · MAKELN · BERATEN
RP Projektentwicklung GmbH
www.ac-wohnen.at
www.facebook.com/AC.WOHNEN

HEIMAT ÖSTERREICH
Heimat Österreich gemeinnützige
Wohnbau Gesellschaft m.B.H.
www.hoe.at

BESTATTUNG

günter
ried
1957



...für einen würdigen Abschied.

1210 Wien-Stammersdorf
Bahnhofplatz 1
T 01/270 1907 30

1220 Wien-Kagran
Kagraner Platz 1, K1
T 01/270 1907 20

1210 Wien-Floridsdorf
Brünner Straße 17
T 01/270 1907

2100 Korneuburg
Donaustraße 24
T 01/270 1907 40

Sterbefallanmeldung
0-24 Uhr:
0676 343 99 01

www.trauerfeier.info

2202 Enzersfeld
Hauptstraße 27
T 01/270 1907 50

Erlös des Charity-Punsches an "Geh mit uns"

■ Gemeinsam mit Andreas Rusek und dem Obmann des SV Gerasdorf/Stammersdorf Horst Lukaseder, durften Gemeinderat Roman Scheider und Sport-Stadtrat Michael Kramer den Erlös des Charity-Punsches, welcher in der Weihnachtszeit des vergangenen Jahres stattfand, den Vertretern

vom Verein "Geh mit uns" überreichen.

■ Unglaubliche € 1.200 konnten dank des Engagements des SV Gerasdorf eingenommen werden.

■ Ein besonderer Dank gilt wie jedes Jahr Andreas Rusek für die tolle Organisation.



Der Verein "Geh mit uns" dankt dem Verein SV Gerasdorf für die tolle Unterstützung

Pensionistenverein Gerasdorf - Wer hat Lust mitzukommen?

Wir fahren am ...

■ 18.05.2017 nach Pöllau, Pöllauberg und in die Ölmühle Fall-er. Frühstück, Mittagessen, Führung und Fahrt € 47,--
Abfahrt Gerasdorf 7 Uhr

■ 24.-27.07.2017 in das Zillertal, Festung Kufstein, Kitzbühel

HP € 359,--; EZ € 407,--

■ 20.-26.08.2017 in den Bayerischen Wald mit Passau und Regensburg

HP € 450,--; EZ € 480,--

■ 06.08.2017 zur Felsenbühne Staatz – „Jesus Christ Superstar“
Eintritt und Fahrt € 60,--

■ Für alle Termine bitte bis spätestens 21.04.2017 anmelden.

■ Auskünfte und Anmeldungen jeden Montag im Vereinslokal, Hauptstraße 28 von 14-17 Uhr bei Lici Früh (0664/4634666, 02246/27074) oder bei Erna Breuer.

GLASEREI VANIC

Seit 148 Jahren ...



Großer Kundenparkplatz gegenüber!

- ALLE GLASERARBEITEN
- KÜCHENRÜCKWÄNDE
- DUSCHTÜREN/
GANZGLASANLAGEN
- EIGENE SCHLEIFEREI
- BILDEREINRAHMUNGEN
- ORIGINALE & GRAFIKEN
- GESCHENKBOUTIQUE:
 - Lampe Berger
 - Goebel Porzellan
 - Hummelfiguren
 - Designerschmuck
 - exklusive Glaswaren und Geschenke

GLASEREI **VANIC**

&

GALERIE **VANIC**

1210 Wien, Frauensstiftgasse 1

Tel.: 01 292 13 36

Fax: DW 16

www.glas-vanic.at

Fenster und Türen – Die Augen eines Hauses

■ Fenster und Türen sind die notwendige Verbindung für die Bewohner eines Hauses nach außen, konstruktiv gesehen sind sie eine Verletzung der Außenhaut eines Gebäudes, ein Loch in der Wand.

■ Dieses Loch muss überbrückt und wieder verschlossen werden. Die Elemente des Verschließens, das Überlager, der Entlastungsbogen über der Öffnung, die Fassung des Loches mit Gewänden, die Anordnung der Löcher, die Fensterbänke und Türschwellen sind gleichzeitig die Gestaltungselemente eines Hauses. Sie bestimmen die Fassade.

■ Wie wurden Wandöffnungen in einer Hauswand überbrückt? In Gerasdorf, wo der Massivbau mit Lehm und Ziegeln dominiert, geschieht das mit einem Überlager und Entlastungsbögen. Im Museumsdorf Niedersulz sind im Kleinhäuserhaus aus Wilfersdorf die Holzüberlager über den Fensteröffnungen innen noch sichtbar und nicht verputzt. Im Sattlerhaus aus Niedersulz werden die Entlastungsbögen über dem Tor und den Fenstern in der Putzfassade aufgenommen und betont. (Abb.1) Entlastungsbögen oder -dreiecke wurden über dem Sturz gemauert, um den Druck des darüber liegenden Mauerwerkes abzuleiten.

■ Überlager und Entlastungs-



Abb. 1: Das konstruktive Element des Entlastungsbogens wird in der Fassade als Zierelement aufgenommen und betont. Sattlerhaus aus Niedersulz, Museumsdorf Niedersulz, Foto: Bieber 2014

bögen müssen Elemente sein, die über eine höhere Festigkeit verfügen, als die Wand, z.B. Holzbalken. Auch die Seitenteile des Loches erhalten eine Einfassung. Die Gewände der Fenster sind in erster Linie konstruktive Elemente, an denen die Fensterläden oder die Winterfenster befestigt werden können. Der Pfarrhof in Gerasdorf ist ein sehr schönes Beispiel dafür, wie die konstruktiven Elemente zu Zierelementen in der Fassade werden. (Abb. 2)



Abb 2: Pfarrhof Gerasdorf Eingang, Foto: Bieber 2017

■ Über die Lage und das Verhältnis von Breite zur Höhe der Fenster schreibt der Architekt Friedrich Gilly in seinem „Handbuch der Land-Bau-Kunst,“ vorzüglich in Rücksicht auf die Construction der Wohn- und Wirthschafts-Gebäude“ 1797 folgendes:

„Das gute Ansehen eines Gebäudes erfordert, daß die Höhe der Fenster mit ihrer Breite in einem guten Verhältniß stehe; man macht daher die Fenster ganz oder beinahe noch einmal so hoch als sie breit sind. Bei gewöhnlichen Gebäuden muß aber wegen der mäßigen Höhe der Etagen öfters hiervon abgegangen werden, denn wenn die Höhe der Zimmer festgesetzt ist, so muß die Höhe der Fenster sich darnach richten.“

G HISTORY

Beitrag von DI Maria Bieber, Teil 13

■ Ein quadratisches Fenster wirkt liegend, deswegen wurden die Fenster oft etwas höher als breiter ausgeführt, oft im Verhältnis 8:9 oder 9:11, später auch im Verhältnis des Goldenen Schnittes, also im Verhältnis von ca. 8:13.

■ Quadratische Fenster mit einer Größe von ca. 30-40 cm Breite (ca. 1 Fuß oder Schuh) konnten einflügelig ausgeführt werden. Als lichtdurchlassendes Material wurden Häute, geöltes Papier und Glas verwendet. Öffnungen in Stallungen, die vor allem der Lüftung dienten, wurden auch nur mit Holzschiebern geschlossen, oder im Winter mit Stroh. Dank der technischen Entwicklung in der Glasherstellung werden die Fenstern größer, erst 2 Schuh breit, also ca. 60 -70 cm und im 19. Jahrhundert 3 Schuh.

■ Eine der schönsten Lösungen das Loch zu schließen, sowohl optisch, als auch akustisch und bauphysikalisch ist das Kastenfenster des 19. und 20 Jahrhunderts. (Abb.3) Hier wird das Mauerloch mit zwei Lagen Fensterscheiben samt Zwischenraum abgeschlossen, wobei wir heute in der Lage sind, diese alten Fensterkonstruktionen konform der heutigen Standards zu sanieren.



Abb. 3: Kastenfenster, Foto: Bieber 2008

**Nächste Ausgabe:
Vergrößerung und das
Weiterwachsen eines
Angerdorfes**

Unsere Gemeinde auf Ihrem Smartphone – mit **Gem2Go**

GEM 2GO

Die Gemeinde Info und Service App

Egal ob Zuhause, beruflich unterwegs oder im Urlaub: Mit der Info und Service-App Gem2Go verfügen Sie auf Ihrem Smartphone über alle Informationen unserer Heimatgemeinde Gerasdorf bei Wien.

- Vom richtigen Ansprechpartner bis zu den Öffnungszeiten des Rathauses. Darüber hinaus ist Gem2Go für alle Gemeinden Österreichs verfügbar – mit nur einer einzigen App!

- Das Ziel der intuitiven und übersichtlichen App ist es, Ihnen nützliche Informationen aus der Gemeinde anzubieten und Services rund um die Uhr mobil verfügbar zu machen. Das ist mit Funktionen wie unter anderem dem Veranstaltungskalender, der Online-Gemeindezeitung, einer digitalen Amtstafel, Kartendienst

und Navigation oder dem Ärztedienst perfekt gelungen.

- Gem2Go kostenlos nutzen! Sie finden die App in den Stores von Apple, Google oder Windows. Laden Sie sich Gem2Go kostenlos auf Ihr Smartphone und probieren Sie es aus: Lassen Sie sich z.B. über die App an die nächste Veranstaltung in Gerasdorf bei Wien erinnern. Und auch den Gästen und Besuchern unserer Gemeinde bietet die Gemeinde-App viele Informationen.

Abonnieren Sie jetzt den Veranstaltungs-Newsletter

- Die Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien informiert Sie regelmäßig über aktuelle Veranstaltungen im Stadtgebiet. Einfach auf der Homepage www.gerasdorf.at anmelden und informiert sein.

Besuch bei Nachbarn



Bgm. Alexander Vojta mit Bgm. Thomas Seifert aus Stetten

- Im Zuge einer Tour durch den neuen Bezirk Korneuburg besuchte Bgm. Alexander Vojta seinen Amtskolegen Thomas Seifert aus Stetten. Der Empfang war so herzlich, dass gleich eine Einladung für alle Gerasdorfer Gemeindevertreter nach Stetten und in die Fossilienwelt ausgesprochen wurde.

Gerasdorf in Kürze

- **Die Wochenenddienste** der praktischen Ärzte werden ab April nur mehr von 7:00 bis 19:00 Uhr sein.

Die Bereitschaft von 19:00 bis 7:00 Uhr früh wird über die Telefonnummer 141 abgewickelt, wie es jetzt bereits wochentags schon üblich ist. Auch am Wochenende kommt auf Wunsch ein Arzt ins Haus.

Die nächste Ausgabe

des Gemeindeguriers erscheint Anfang Mai

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

für den Gemeindegurier Mai: Mi, 12. April 2017

für den Gemeindegurier Juni: Mi, 17. Mai 2017

Ansprechperson: Patricia Gigl, gigl@gerasdorf-wien.gv.at



Bei uns ist immer etwas los!

GERASDORF *bei Wien*

Veranstaltungen April 2017

01.04.	09:00-16:00	Flohmarkt der Pfarre	Pfarrsaal Gerasdorf
01.04.	13:00-19:00	Piccoladonna: Schönes für Frauen - zum Wohle der Tiere	Stadtsaal Gerasdorf
02.04.	09:00	Festmesse - 40 Jahre Pfarre	Kirche Seyring
02.04.	10:30-14:00	Flohmarkt der Pfarre	Pfarrsaal Gerasdorf
02.04.	10:30	Oster Kasperl der Kinderfreunde Kapellerfeld	Volksheim Kapellerfeld
05.04.	18:00	Gerasdorf wird HERZsicher: Start-Veranstaltung	VBH Oberlisse
07.04.	19:30	Krimilesung: Ein Autor, Drei Autorinnen, Fünf Geschichten	Kulturzentrum Seyring
19.04.	18:00	Gerasdorf wird HERZsicher	GZ Föhrenhain
22.04.	08:00-12:00	Feuerlöscherüberprüfung	Feuerwehrhaus Seyring
22.04.	09:00-18:00	Frühlingserwachen rund um das Volksbildungshaus	VBH Oberlisse
22.04.	14:00	Gerasdorf wird HERZsicher	RK Lorengasse 1
22.04.	20:00	Konzert Meilenstein	VBH Oberlisse
26.04.	19:00	Frühjahresempfang der Stadtgemeinde	VBH Oberlisse
27.04.	18:00	Gerasdorf wird HERZsicher	Kulturzentrum Seyring
28.04.	19:00	Literatur im Schloss: Lotte Tobisch - Alter ist nichts für Phantasielose	Kulturzentrum Seyring
29.04.	20:00	Konzert: Klaus Eberhartinger & Band	VBH Oberlisse
30.04.	10:00	Florianifeier der FF Gerasdorf	Feuerwehrhaus Gerasdorf
30.04.	10:00	Motorradweihe	Am Anger



Florianifeier



Konzert Musikschule



1. Gerasdorfer Musikverein

Veranstaltungen Mai 2017

05.05.	18:30	Konzert der Regenbogenkinder	NNöMS
06.05.	15:00	Florianifeier der FF Seyring	Feuerwehrhaus Seyring
06.05.	19:00	Boggie-Night	VBH Oberlisse
07.05.	15:00	Frühlingskonzert des 1. Gerasdorfer Musikvereins	Stadtsaal
13.05.	10:00-14:00	Radbörse	vor dem Rathaus
19.05.	17:00	Schlusskonzert der Musikschule Gerasdorf	Stadtsaal
21.05.	11:00	Mai Brunch mit Take Three	VBH Oberlisse
24.05.	18:00	Gerasdorf wird HERZsicher	VH Kapellerfeld
26.05.	20:00	Gerasdorfer Kirtag: Wiener Wahnsinn	Sportplatz Gerasdorf

Schau rein bei

www.gerasdorf.at

Gerasdorf bei Wien
ich fühl mich wohl bei dir!